

Sixième rapport

de la

Banque Nationale Suisse

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1913.

Sixième rapport

de la

Banque Nationale Suisse

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1913.

Berne, le 4 mars 1914.

A l'Assemblée générale
des actionnaires de la Banque Nationale Suisse.

Messieurs,

Le Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse a approuvé dans sa séance du 21 février 1914, sur la proposition du Comité de banque, le rapport suivant présenté par la Direction générale sur l'exercice du 1^{er} janvier au 31 décembre 1913, pour être soumis au Conseil fédéral et à l'Assemblée générale des actionnaires.

Conformément à l'art. 40, 2^e al., de la loi sur la Banque, la Commission de contrôle a déposé son rapport en date du 24 février 1914. L'approbation des comptes par le Conseil fédéral, prévue par les art. 26, 1^{er} al., et 65, 3^e al., a eu lieu le 3 mars 1914.

Nous avons donc l'honneur de vous soumettre le présent rapport en vous recommandant l'acceptation des comptes et l'adoption des propositions relatives à l'emploi du bénéfice, suivant les résolutions formulées à la page 21.

Avec considération distinguée

Au nom du Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse:

Le président du Conseil de banque,

Hirter.

Un membre de la Direction générale,

R. de Haller.

Rapport

de la

Banque Nationale Suisse sur le sixième exercice

du 1^{er} janvier au 31 décembre 1913.

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous rendre compte de notre gestion durant le sixième exercice, et de vous soumettre le bilan, ainsi que le compte de profits et pertes de notre établissement, arrêtés au 31 décembre 1913, accompagnés de nos propositions pour la répartition du bénéfice net.

I. Considérations générales.

1. Organisation, autorités de surveillance et personnel.

Le nombre des succursales et agences n'a pas varié au cours de l'exercice. Le Conseil fédéral nous a autorisés à laisser vacant jusqu'à nouvel avis le poste de sous-directeur de la succursale de Genève devenu libre au milieu de l'année, nous avons donc appliqué à cette succursale une mesure prise déjà chez d'autres. En suite de cette décision nous avons dû réorganiser le service des titres de la succursale, réorganisation qui n'a d'ailleurs exigé que quelques mutations dans notre propre personnel.

Organisation.

Le nombre des places bancables a passé de 205 à 212 et celui des places auxiliaires de 139 à 148.

Le Conseil et le Comité de banque ont fait une perte douloureuse par la mort de Monsieur Hugentobler-Schirmer survenue le 20 mai après une longue maladie. Monsieur Hugentobler a rendu pendant de nombreuses années des services éminents à la place de St. Gall où il a rempli les fonctions de membre du Conseil municipal, d'administrateur de la Creditanstalt et de président de la Bank in St. Gallen. Il était tout désigné pour représenter St. Gall au sein des autorités de la Banque. Possédant une connaissance approfondie des affaires, il a pris une part active aux travaux du Comité de banque et, en sa qualité de président du Comité local, il n'a pas laissé passer un jour sans s'intéresser aux affaires de la succursale. Il a partagé avec la direction le mérite de la bonne marche et du développement de la succursale.

Autorités de surveillance.

Le décès de Monsieur Oswald-Meyer a privé le Comité local de Bâle de son vice-président. Le défunt avait voué un grand intérêt à notre succursale de Bâle qu'il fit profiter dès le début de ses connaissances étendues et de sa grande expérience acquises au cours de longues années passées dans les affaires.

Nous conserverons fidèlement la mémoire de ces membres de nos autorités.

Messieurs Dr H. Huber, à Wohlen, A. Messmer, ancien landamman, à St. Gall, et A. Théraulaz, conseiller national, à Fribourg, se sont retirés du Conseil de banque dont ils faisaient partie depuis sa constitution et dont ils étaient des membres appréciés.

Le Conseil fédéral a appelé Monsieur J. Hauser, conseiller d'état et directeur des finances du Canton de St. Gall à remplacer Monsieur Messmer. En remplacement des deux autres membres démissionnaires, ainsi que de Monsieur L. Décoppet, décédé en 1912, l'Assemblée générale des actionnaires du 29 mars 1913 a nommé membres du Conseil de banque Messieurs A. Dubuis, conseiller d'état et président du Conseil de surveillance de la Banque Cantonale Vaudoise, Dr. J. Musy, conseiller d'état et président du Conseil d'administration de la Banque de l'Etat de Fribourg, et M. Schmidt, conseiller d'état, directeur des finances du Canton d'Argovie.

L'Assemblée générale de 1914 aura à désigner le successeur de Monsieur Hugentobler comme membre du Conseil de banque.

En qualité de membre du Comité de banque, le Conseil de banque l'a remplacé le 29 novembre par Monsieur Diethelm-Grob, président du Directoire commercial et membre du Comité local, à St. Gall.

Le Comité local de St. Gall a été complété par la nomination de Monsieur Forter-Spiess, ancien directeur de la Société de Crédit suisse, à St. Gall, puis le Comité de banque a confié la présidence du dit Comité à Monsieur Diethelm-Grob et la vice-présidence à Monsieur E. Nef-Bidermann.

Le Conseil de banque a élu Monsieur E. Settelen, commerçant, à Bâle, en remplacement de Monsieur Oswald-Meyer comme membre du Comité local; Monsieur Jezler-Lorenz a été chargé de la vice-présidence de cette autorité.

Monsieur Sidler, banquier, à Lucerne, a donné sa démission de membre du Comité local dont il faisait partie avec distinction, pendant plusieurs années. Le Conseil de banque, tenant compte du vœu exprimé par le Comité local de Lucerne, a porté de 3 à 4 le nombre des membres de cette autorité par la nomination de Messieurs K. E. von Vivis et J. Willmann, tous deux chef d'importantes maisons de commerce de la place.

L'Assemblée générale a dû constituer une commission de contrôle presque entièrement nouvelle, son distingué président, Monsieur A. Huber, et un de ses membres, Monsieur le conseiller national A. Eugster, à Speicher, ayant décliné une réélection. Ils ont été remplacés par les anciens suppléants Messieurs E. Bordier, banquier, à Genève, et A. Handschin, ancien président du Conseil d'administration de la Banque cantonale de Bâle-Campagne, à Liestal. Monsieur F. G. Stokar, ancien directeur de la Banque de Schaffhouse, a été élu en qualité de suppléant. La commission s'est ensuite constituée à nouveau avec Monsieur P. Benoit comme président.

Personnel.

Le 11 mars, le Conseil fédéral, adoptant la proposition du Conseil de banque, a confirmé dans leurs fonctions, pour une nouvelle période administrative de six ans, les membres de la Direction générale et des Directions locales, à la seule exception de Monsieur Ami Dufour, sous-directeur de la succursale de Genève, qui déclinait une réélection pour motifs d'âge et de santé. Depuis lors nous avons eu le regret d'apprendre la mort de Monsieur Dufour qui nous avait rendu d'excellents services et dont nous gardons le meilleur souvenir.

Les autorités compétentes, soit le Comité de banque, la Direction générale et les Directions locales, ont procédé à la réélection du reste du personnel pour une nouvelle période administrative de trois ans commençant le 1^{er} juillet 1913. A peu d'exceptions près, tous les fonctionnaires et employés ont été confirmés dans leurs fonctions. Le caissier des titres du II^{me} département s'étant retiré, son poste a été confié à Monsieur J. Brunner, jusqu'alors adjoint du comptable en chef. Messieurs A. Chevallier, caissier principal, et E. Henze, comptable en chef, ont quitté la Banque le 15 novembre pour prendre possession des nouvelles fonctions importantes auxquelles ils ont été appelés: le premier comme directeur de la Fiducia, société fiduciaire genevoise nouvellement fondée, et le second comme directeur du service de la caisse et de la comptabilité de la Confédération. Ces deux fonctionnaires nous ont rendu de grands services tout particulièrement pendant la période d'organisation de la Banque, et nous avons regretté leur départ. Le Comité de banque a promu Monsieur K. Bornhauser, adjoint du caissier principal, aux fonctions de caissier principal, et a nommé Monsieur J. Brühlmann, fondé de pouvoirs et comptable principal de la succursale de St. Gall, au poste de comptable en chef de la Banque.

A la date du 31 décembre 1913, la Banque Nationale avait 262 personnes à son service (252 au 31 décembre 1912), à savoir:

à la direction générale:	3 membres de la Direction générale,
	2 sous-directeurs,
	14 fondés de pouvoirs et mandataires commerciaux,
	69 autres employés
	<u>88</u>
aux succursales:	8 directeurs,
	3 sous-directeurs,
	42 fondés de pouvoirs et mandataires commerciaux,
	121 autres fonctionnaires.
	<u>174</u>

2. Situation économique générale.

La guerre et la politique internationale ont fait de l'année 1913 une époque d'insécurité, de trouble et de méfiance croissante; la situation monétaire s'est tendue et l'on a revu des taux inusités depuis 1907. La conséquence naturelle en a été un arrêt du mouvement ascensionnel économique. Situation économique.

Si les résultats obtenus par certaines branches de l'industrie et les recettes de nos chemins de fer et des douanes peuvent encore supporter la comparaison avec les chiffres maxima de 1912, et si grâce à des exportations plus considérables en regard d'importations plus faibles notre balance commerciale est restée normale, il n'est cependant pas douteux que l'année 1913 marquera le début d'une période de déclin des affaires, dont les années suivantes ressentiront les effets. La cherté de l'argent a mis une entrave au développement de bien des industries et aux opérations foncières; les ouvriers sans travail sont nombreux. L'industrie des hôtels a souffert de la mauvaise saison et de la guerre des Balkans. Pour l'agriculture, l'année 1913 a été fertile en déconvenues. Si certaines cultures ont donné de bonnes récoltes, d'autre part on ne

peut oublier les gelées du printemps qui ont fait tant de mal aux arbres fruitiers et à tout le vignoble de la Suisse française. Dans les milieux agricoles on sent lourdement le poids des taux hypothécaires devenus très élevés.

En considération de la situation politique peu sûre, le marché monétaire suisse a gardé une attitude prudente qui lui a permis de surmonter facilement la tension du printemps dernier. Grâce aux taux d'escompte maintenus élevés jusqu'à mi-août, les changes sont restés favorables à notre pays et la grande échéance d'automne a pu être préparée normalement et sans difficulté.

La Banque a appliqué durant cet exercice les taux d'escompte et d'avances sur nantissement suivants:

Taux d'escompte
et d'avances sur nan-
tissement.

Escompte :

du 1^{er} janvier au 13 août, pendant 225 jours 5 %
» 14 août » 31 décembre, » 140 » 4 1/2 %

Avances sur nantissement :

du 1^{er} janvier au 13 août, pendant 225 jours 5 1/2 %
» 14 août » 31 décembre, » 140 » 5 %

La moyenne du taux officiel d'escompte en Suisse s'élève, pour 1913 à 4,81 %, contre 4,20 % en 1912 et 3,70 % en 1911.

La moyenne du taux des avances sur nantissement pour 1913 est de 5,31 %, contre 4,70 % pour 1912 et 4,20 % pour 1911.

Les principaux taux officiels moyens de l'étranger ont été en

	1913	1912
France	4,00 %	3,88 %
Angleterre	4,77 %	3,78 %
Allemagne	5,88 %	4,95 %
Belgique	5,00 %	4,42 %
Hollande	4,52 %	4,00 %
Autriche	5,95 %	5,16 %
Italie	5,71 %	5,58 %

En 1913 le taux d'escompte maximum a été: en France 4 %, en Angleterre, en Belgique et en Hollande 5 %, en Allemagne, en Autriche-Hongrie et en Italie 6 %, contre 5 % en Suisse.

Le taux minimum a été de 4 % en France et en Hollande, de 4 1/2 % en Angleterre, de 5 % en Allemagne et en Belgique, de 5 1/2 % en Autriche et en Italie contre 4 1/2 % en Suisse.

Cours des changes.

La moyenne du cours de la demande pour les changes sur l'étranger a été en Suisse:

	1913		1912	
pour la France ..	100,25 = 2,500 % ₀₀	au-dessus de la parité	100,25 = 2,500 % ₀₀	au-dessus de la parité
» l'Angleterre	25,31 1/4 = 3,608 % ₀₀	» » » »	25,30 1/2 = 3,311 % ₀₀	» » » »
» l'Allemagne	123,67 = 1,725 % ₀₀	» » » »	123,55 = 0,753 % ₀₀	» » » »
» la Belgique	99,64 = 3,600 % ₀₀	au-dessous » » »	99,80 = 2,000 % ₀₀	au-dessous » » »
» la Hollande	208,71 = 1,875 % ₀₀	au-dessus » » »	209,39 = 5,140 % ₀₀	au-dessus » » »
» l'Autriche	104,79 = 2,095 % ₀₀	au-dessous » » »	104,77 = 2,285 % ₀₀	au-dessous » » »
» l'Italie	98,47 = 15,300 % ₀₀	» » » »	99,26 = 7,400 % ₀₀	» » » »

Le cours de l'offre du change sur la Suisse à l'étranger a dépassé ainsi la parité de 1,61 %₀₀ en 1913 tandis qu'il était égal au pair en 1912 et 0,07 %₀₀ au-dessus de la parité en 1911.

II. Opérations de la Banque.

1. Emission des billets.

La circulation de la Banque Nationale (y compris les billets non rentrés des anciennes banques d'émission) se montait : Emission des billets.

le 31 décembre 1913	à frs. 313 821 300
» 31 décembre 1912	» » 339 239 700
	Diminution <u>frs. 25 418 400</u>

Elle s'est élevée :

en moyenne	à frs. 272 359 000	(1912: frs. 269 340 000)
au maximum: le 2 janvier » »	335 816 650	
» minimum: » 21 juin.. » »	253 562 100	

La proportion des diverses coupures, par rapport à la circulation totale, à la date des situations publiées, donne, pour l'année entière, une moyenne de :

frs. 1 000.....	5,17 %
» 500.....	6,23 %
» 100.....	52,51 %
» 50.....	36,09 %

Annexe N° 5

Le 31 décembre 1913 le montant des billets non rentrés des anciennes banques d'émission s'élevait encore à frs. 4 400 350 (1912: frs. 5 187 400). Conformément à l'article 87 de la loi sur la Banque, la Banque Nationale assume le remboursement de ces billets pendant un délai de 30 ans depuis le rappel des anciennes émissions.

Au cours de 1913 nous avons retiré de la circulation 867 700 billets détériorés de notre propre émission (1912: 1 064 650 billets) d'une valeur nominale de frs. 72 000 000 (1912: frs. 88 400 000); ces billets ont été remis au Département fédéral des finances qui pourvoit à leur destruction.

2. Encaisse et mouvements de caisse.

Couverture métallique des billets.

Solde en caisse au 31 décembre 1912	frs. 219 097 412. 19	Caisse et couverture métallique.
Au cours de l'année 1913		Montants en caisse et mouvements de caisse.
il a été versé.....	frs. 1 903 286 199. 97	
il a été payé	» 1 894 907 710. 15	
Mouvement de caisse.....	frs. 3 798 193 910. 12	
	(1912: frs. 3 920 094 222. 74)	
excédent des recettes	» 8 378 489. 82	
Solde en caisse au 31 décembre 1913	<u>frs. 227 475 902. 01</u>	
Moyenne de l'encaisse		
1913.....	frs. 274 819 000	
1912.....	» 256 334 000	
augmentation	<u>frs. 18 485 000</u>	

Détail de l'encaisse au 31 décembre 1913:

lingots d'or	frs. 50 257 702. 65
monnaies d'or, suisses et étrangères	» 119 697 749. 75
écus	» 20 836 045. —
monnaies d'appoint	» 484 728. 11
billets étrangers	» 285 623. 95
autres valeurs en caisse	» 352. 55
Total suivant bilan	frs. 191 562 202. 01
plus: propres billets en caisse (billets des an- ciennes banques d'émission compris)	» 35 913 700. —
Total	<u>frs. 227 475 902. 01</u>

Répartition de
l'encaisse.

La moyenne des divers postes de l'encaisse se répartit comme suit:

lingots	19,691 %
monnaies d'or, suisses et étrangères	42,963 %
écus	8,464 %
monnaies d'appoint	0,229 %
propres billets	28,528 %
billets étrangers	0,124 %
autres valeurs en caisse	0,001 %

Couverture métal-
lique des billets.

Le montant de l'encaisse servant de couverture métallique, aux termes de la loi sur la Banque, (espèces légales, or en lingots et monnaies étrangères) s'est élevé:

en moyenne	à frs. 193 612 000	(1912: frs. 181 133 000)
au maximum: le 20 octobre	» » 202 154 077	
» minimum: » 8 janvier	» » 182 145 043	

Proportion de l'or et des écus dans l'encaisse métallique totale:

Or, en lingots et monnayé:

en moyenne	frs. 170 457 000	(1912: frs. 168 084 000)
au maximum: le 6 janvier	» 175 703 560	
» minimum: » 1 ^{er} août. ...	» 167 469 242	

Ecus:

en moyenne	frs. 23 155 000	(1912: frs. 13 049 000)
au maximum: le 28 août ...	» 32 340 480	
» minimum: » 6 janvier .	» 11 914 420	

Circulation moyenne des billets

Couverture métallique moyenne

Circulation non couverte en espèces légales

Proportion de la couverture métallique:

en moyenne	71,09 %	(1912: 67,25 %)
au maximum: le 23 octobre	76,98 %	(1912: 74,66 %)
» minimum: » 2 janvier	55,32 %	(1912: 54,49 %)

La Banque a importé en espèces légales:

or monnayé	frs. 1 196 920. —	(1912: frs. 8 251 070. —)	
écus	» 41 664 675. —	(1912: » 46 398 955. —)	
Total	frs. 42 861 595. —	(1912: frs. 54 650 025. —)	

Importations d'or
et d'argent.

Les frais occasionnés par l'importation de numéraire et par les mesures prises en vue de la protection de la réserve métallique se sont élevés à frs. 117 216. 61

3. Lingots d'or. Monnaies et billets étrangers.

Lingots d'or:

Montant en caisse au 31 décembre 1912	frs. 53 417 816. 10		Or, monnaies et
acheté au cours de l'année 1913	» 17 534 135. 15		billets étrangers.
	<u>frs. 70 951 951. 25</u>		
monnayé en 1913 pour notre propre compte	frs. 13 981 935. 50		
vendu en 1913:			
à la Confédération pour la frappe ... »	5 973 979. 50		
à l'industrie	» 690 879. 35	» 20 646 794. 35	
Solde	frs. 50 305 156. 90		

Les lingots d'or en caisse au 31 décembre 1913, calculés à frs. 3 096 le kg au titre de 900/1000, représentent une valeur de

» 50 257 702. 65
Perte frs. 47 454. 25

Monnaies et billets étrangers:

Montant en caisse au 31 décembre 1912	frs. 1 088 426. 80	
acheté au cours de l'année 1913	» 17 290 128. 40	
	<u>frs. 18 378 555. 20</u>	
vendu au cours de l'année 1913	» 17 625 862. 60	
Solde	frs. 752 692. 60	
Valeur aux cours du jour, le 31 décembre 1913	» 769 448. 70	
Bénéfice	frs. 16 756. 10	

4. Escompte.

A. Effets sur la Suisse:	Nombre	Montant	
Montant au 31 décembre 1912	18 083	frs. 146 210 196. 44	
Escompté au cours de l'année 1913	166 024	» 956 862 513. 98 (1912: frs. 1 081 982 402. 69)	
	<u>184 107</u>	<u>frs. 1 103 072 710. 42</u>	
Encaissé au cours de l'année 1913.	168 139	» 1 003 119 534. 22	
Montant au 31 décembre 1913	<u>15 968</u>	<u>frs. 99 953 176. 20</u>	

Escompte.

Portefeuille suisse.

Annexe N° 6

Le portefeuille suisse s'est élevé:

en moyenne	à frs. 57 849 000	(1912: frs. 78 100 000)
au maximum: le 3 janvier	» » 136 992 295	
» minimum: » 17 septembre	» » 35 839 001	

Le montant moyen d'un effet sur la Suisse escompté s'est élevé à frs. 5 763 (1912: frs. 6 554).

La moyenne des jours à courir a été de 21 jours (1912: 26 jours).

Portefeuille étranger.	B. Effets sur l'Etranger:	Nombre		Montant	
	Montant au 31 décembre 1912.....	691	frs.	20 614 473. 97	
	Acheté au cours de l'année 1913	18 978	»	472 326 719. 62	(1912: frs. 424 853 997. 55)
		19 669	frs.	492 941 193. 59	
	Sorti au cours de l'année 1913.....	18 504	»	455 769 733. 82	
	Montant au 31 décembre 1913	1 165	frs.	37 171 459. 77	

Le portefeuille étranger s'est élevé:

en moyenne.....	à frs.	41 441 000	(1912: frs. 29 018 000)
au maximum: le 30 septembre.....	»	»	58 667 763
» minimum: » 3 janvier.....	»	»	19 864 098

Composition du portefeuille étranger au 31 décembre 1913 (postes principaux):

Angleterre	£	732 752.15. 10
France	frs.	12 042 538. 32
Allemagne	M.	4 624 192. 10

Obligations.	C. Obligations:	Nombre		Montant	
	Montant au 31 décembre 1912.....	815	frs.	5 107 103. 90	
	Escompté au cours de l'année 1913..	6 075	»	27 334 325. 46	(1912: frs. 28 261 175. 45)
		6 890	frs.	32 441 429. 36	
	Encaissé au cours de l'année 1913...	5 448	»	23 024 566. 46	
	Montant au 31 décembre 1913	1 442	frs.	9 416 862. 90	

Le portefeuille des obligations escomptées s'est élevé:

en moyenne	à frs.	2 334 000	(1912: frs. 4 471 000)
au maximum: le 31 décembre	»	»	9 416 863
» minimum: » 28 août	»	»	846 197

Mouvement total de l'escompte. Détail du mouvement total de l'escompte:

Portefeuille au 31 décembre 1912:

	Nombre	Montant
Effets sur la Suisse	18 083	frs. 146 210 196. 44
» » l'Etranger	691	» 20 614 473. 97
Obligations	815	» 5 107 103. 90
Total	19 589	frs. 171 931 774. 31

Escompté au cours de l'année 1913:

Effets sur la Suisse	166 024	frs. 956 862 513. 98
» » l'Etranger	18 978	» 472 326 719. 62
Obligations	6 075	» 27 334 325. 46
Total	191 077	frs. 1 456 523 559. 06

Portefeuille au 31 décembre 1913:

Effets sur la Suisse	15 968	frs. 99 953 176. 20
» » l'Etranger	1 165	» 37 171 459. 77
Obligations	1 442	» 9 416 862. 90
Total du portefeuille	18 575	frs. 146 541 498. 87

Total du portefeuille:

en moyenne frs. 101 624 000 (1912: frs. 111 589 000)
 au maximum: le 3 janvier . . . » 162 070 698
 » minimum: » 17 juin » 78 264 034

Le rendement du portefeuille au cours de ce sixième exercice s'élève à frs. 4 828 397.10, ou 4,75%; les effets suisses ont rapporté frs. 2 868 373.17 ou 4,96%, les effets étrangers frs. 1 849 393.88 ou 4,46%, les obligations escomptées frs. 110 630.05 ou 4,74%. Le bénéfice de change est compris dans le rendement du portefeuille étranger.

La Banque a escompté durant l'année 185 002 effets;

sur ce chiffre, ont été retournés aux cédants faute de paiement:

	<u>Nombre</u>	<u>Montant</u>
effets sans frais	3 952	frs. 2 280 806.97 (1912: 3 336 effets pour frs. 2 145 156.72)
effets protestés	1 112	» 1 493 518.21 (1912: 1 079 effets pour frs. 1 089 779.52)

La proportion des effets retournés aux cédants faute de paiement, par rapport au montant total des effets escomptés, est de 0,26% (1912: 0,22%).

Aucun effet n'est resté en souffrance au cours de l'exercice; les frs. 4000.— que nous avons amortis l'année passée sur deux appoints sont rentrés. Par contre nous avons passé par profits et pertes le solde impayé jusqu'à présent de frs. 6332.25 d'un effet de frs. 10,000.— en souffrance depuis 1911.

5. Avances sur nantissement.

Montant au 31 décembre 1912	frs. 25 491 708.45	Avances
Avances consenties durant l'année 1913	» 215 072 491.47 (1912: frs. 174 366 761.24)	sur nantissement.
	<u>frs. 240 564 199.92</u>	
Avances remboursées durant l'année 1913	» 212 179 206.67 (1912: frs. 165 704 496.46)	
Montant au 31 décembre 1913	<u>frs. 28 384 993.25</u>	

Le nombre des comptes de nantissement ouverts s'élevait le 31 décembre 1913 à 321 (le 31 décembre 1912 à 244). Annexe N° 7

Les crédits accordés sur nantissements ont été utilisés en moyenne durant 23,47 jours (1912: 23,03 jours).

Le total des intérêts encaissés par la Banque a atteint frs. 830 192.25.

Le montant des avances consenties s'est élevé:

en moyenne à frs. 15 681 000 (1912: frs. 12 232 000)
 au maximum: le 31 décembre » » 28 384 993
 » minimum: » 17 octobre . . » » 12 537 631

6. Mouvement des comptes de dépôts, notamment des comptes des administrations fédérales

(à l'exclusion des comptes de chèques postaux).

	Comptes des administrations fédérales.	Autres comptes de dépôts.	Total.	
	frs.	frs.	frs.	
Solde des comptes de dépôts au 31 décembre 1912	25 401 493.70	1 212 896.28	26 614 389.98	Comptes de dépôts.
en 1913, les écritures au crédit se montent à	<u>1 121 851 667.91</u>	<u>25 815 769.67</u>	<u>1 147 667 437.58</u>	
	1 147 253 161.61	27 028 665.95	1 174 281 827.56	
» » » » » débit » » à	<u>1 116 628 348.65</u>	<u>26 061 804.34</u>	<u>1 142 690 152.99</u>	
Solde au 31 décembre 1913	<u>30 624 812.96</u>	<u>966 861.61</u>	<u>31 591 674.57</u>	

De ce montant frs. 10 139 224. 92 étaient remboursables à vue et frs. 21 452 449. 65 soumis à dénonciation préalable.

Le mouvement total a atteint :

Comptes des administrations fédérales	frs. 2 238 480 016. 56	(1912: frs. 2 115 139 235. 97)
Autres comptes de dépôts	» 51 877 574. 01	(1912: » 57 614 704. 42)
Total	<u>frs. 2 290 357 590. 57</u>	(1912: <u>frs. 2 172 753 940. 39</u>)

Le montant total de l'avoir en comptes de dépôts s'est élevé :

en moyenne	à frs. 29 197 000	(1912: frs. 26 747 000)
au maximum: le 17 décembre	» » 41 421 909	
» minimum: » 3 mai	» » 7 832 522	

Le total des intérêts bonifiés aux déposants s'est élevé à frs. 841 409. 57 dont frs. 832 631. 01 aux administrations fédérales et frs. 8 778. 56 aux employés sur leurs cautionnements et leurs dépôts.

7. Service des virements.

Service des virements.
Mouvement.

Le nombre des titulaires de comptes de virements s'élevait le 31 décembre 1912 à 980 il a atteint jusqu'au 31 décembre 1913 le chiffre de 984

Solde de l'avoir en comptes de virements au 31 décembre 1912 frs. 28 897 244. 50

En 1913, les écritures

au crédit se sont élevées à frs. 9 398 753 742. 16
au débit » » » » » 9 400 230 271. 53

Mouvement total frs. 18 798 984 013. 69
(1912: frs. 19 640 982 872. 42)

excédent des écritures au débit » 1 476 529. 37

Solde de l'avoir en comptes de virements au 31 décembre 1913 frs. 27 420 715. 13

Annexe N° 8

Avoir en comptes.

Le montant total de l'avoir en comptes de virements s'est élevé :

en moyenne	à frs. 15 766 000	(1912: frs. 16 371 000)
au maximum: le 31 décembre	» » 27 420 715	
» minimum: » 22 décembre	» » 10 657 687	

Répartition
du mouvement.

Détail des écritures :

Crédit:	Nombre	Montant	en proportion du montant total
versements en espèces	32 254	frs. 714 771 595. 94	7,60 %
compensations	70 308	» 2 313 666 054. 19	24,62 %
virements sur place	72 244	» 5 465 555 439. 42	58,15 %
virements de place à place	24 371	» 904 760 652. 61	9,63 %
Total	<u>199 177</u>	<u>frs. 9 398 753 742. 16</u>	<u>100,00 %</u>
 Débit:			
paiements en espèces	31 368	frs. 1 182 613 754. 71	12,58 %
compensations	47 542	» 1 934 071 276. 88	20,58 %
virements sur place	72 244	» 5 465 555 439. 42	58,14 %
virements de place à place	23 285	» 817 989 800. 52	8,70 %
Total	<u>174 439</u>	<u>frs. 9 400 230 271. 53</u>	<u>100,00 %</u>

Mouvement total:

versements et paiements en			
espèces	63 622	frs. 1 897 385 350. 65	10,09 %
compensations	117 850	» 4 247 737 331. 07	22,60 %
virements sur place	144 488	» 10 931 110 878. 84	58,15 %
virements de place à place ...	47 656	» 1 722 750 453. 13	9,16 %
	<u>Total 373 616</u>	<u>frs. 18 798 984 013. 69</u>	<u>100,00 %</u>

Le 89,91 % du mouvement total des virements pour 1913 (1912: 90,64 %) a donc pu être réglé par simples écritures, en évitant l'emploi d'espèces.

Le montant moyen:

d'un versement en espèces	s'est élevé à frs. 22 161
» paiement en espèces	» » » » 37 701
d'une compensation au crédit	» » » » 32 908
» » » débit	» » » » 40 681
d'un virement sur place	» » » » 75 654
» » de place à place	» » » » 36 150

Les montants versés ont été laissés en moyenne 0,604 jours en compte (1912: 0,600 jours).

Un avoir de fr. 1 en compte de virements a donné lieu à un mouvement annuel moyen de frs. 1192 (en 1912: frs. 1200).

Le mouvement total entre les comptes de virements de la Banque et les comptes de chèques postaux a atteint durant l'année la somme de frs. 487 145 000 (1912: frs. 454 783 000), répartie comme suit:

Virements	Nombre	Montant
de la Banque Nationale à l'Administration des Postes	} 2 328	frs. 72 568 531. — (1912: frs. 68 468 607.88)
de l'Administration des Postes à la Banque Nationale		
	} 26 224	» 414 576 561. 30 (1912: » 386 314 262.86)
	<u>Total 28 552</u>	<u>frs. 487 145 092. 30 (1912: frs. 454 782 870.74)</u>

Comptes de virements de la Banque et comptes de chèques postaux.

Les comptes de chèques postaux de la Banque accusent le mouvement suivant:

Avoir en comptes de chèques postaux au 31 décembre 1912	} frs. 1 902 952. 96
Sommes inscrites au crédit par la Poste	
	» 820 588 836. 75 (1912: frs. 763 137 300.62)
	<u>frs. 822 491 789. 71</u>
Sommes inscrites au débit par la Poste	» 819 805 341. 52 (1912: frs. 762 990 158.39)
Avoir en comptes de chèques postaux au 31 décembre 1913	} <u>frs. 2 686 448. 19</u>

8. Service des compensations.

Le nombre des chambres de compensation est resté le même durant l'année 1913. Service des compensations.

Le nombre total des participants aux 6 chambres de compensation à Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich s'est élevé à 70 au 31 décembre 1913 contre 68 l'année précédente. Annexe N° 9

Il a été remis 483 817 effets (1912: 457 105) pour un montant moyen de frs. 11 309 par effet (1912: frs. 10 095).

Le montant total des compensations s'est élevé à frs. 5 471 650 481
(1912: frs. 4 614 566 231) dont le 71,78 % (1912: 63,75 %) a pu être compensé sans écritures.
Le solde de 28,22 % (1912: 36,25 %) a été réglé par écritures en comptes de virements.

9. Mandats généraux.

Mandats généraux.	Mandats généraux en circulation au 31 décembre 1912	60 mandats pour frs.	161 524. 27
	Durant l'année 1913, il a été établi:		
	par les divers établissements de la Banque Nationale	4 704 » » »	22 714 925. 52 (1912: 3 456 mandats p ^r frs. 25 176 260. 11)
	par les banques cantonales intéressées.	1 969 » » »	9 172 635. 48 (1912: 2 114 mandats p ^r frs. 9 563 074. 32)
	Total	6 733 mandats pour frs.	<u>32 049 085. 27</u>
	dont:		
	ont été encaissés	6 633 » » »	<u>31 412 321. 89</u>
	étaient encore en circulation au 31 décembre 1913	100 mandats pour frs.	<u>636 763. 38</u>

10. Encaissement.

Encaissement. La Banque a reçu à l'encaissement: 286 166 effets (1912: 276 469) pour un montant total de frs. 483 274 962 (1912: frs. 454 843 319).

Le montant moyen d'un effet à l'encaissement a été de frs. 1 688. 79 (1912: frs. 1 645. 19).
Le montant moyen d'un effet à l'encaissement sur des maisons faisant partie du Clearing s'est élevé à frs. 21 541. 21 (1912: frs. 21 775. 08), sur d'autres tirés à frs. 380. 16 (1912: frs. 360. 06).

La Banque a touché au cours de cet exercice frs. 14 699. 05 de frais d'encaissement et de frais de retour sur effets à l'encaissement impayés.

11. Mouvements des comptes de correspondants.

Correspondants.	Avoir au 31 décembre 1912	frs.	25 310 558. 32
	En 1913, les correspondants de la		
	Banque ont été débités de	»	1 489 333 953. 20 (1912: frs. 1 427 741 058. 68)
			<u>frs. 1 514 644 511. 52</u>
	crédités de	»	1 493 404 489. 39 (1912: frs. 1 425 015 819. 77)
	Avoir au 31 décembre 1913	frs.	<u>21 240 022. 13</u>
	L'avoir de la Banque chez ses correspondants a atteint en 1913:		
	en moyenne	frs.	18 387 000 (1912: frs. 16 592 000)
	au maximum: le 3 janvier	»	26 509 670
	» minimum: » 7 avril	»	9 880 470

L'avoir à vue à l'étranger pris seul accuse les chiffres suivants:

en moyenne	frs. 7 236 000	(1912: frs. 5 730 000)
au maximum: le 23 septembre..	» 14 119 790	
» minimum: » 7 avril	» 2 272 845	

Le montant des intérêts perçus par la Banque a été de frs. 389 776. 49.

Par mesure de prévoyance, nous avons prélevé sur le produit de l'exercice une somme de frs. 100 000 à titre d'amortissement anticipé et éventuel sur notre engagement total chez le Credito Ticinese à Locarno et la Banca Cantonale Ticinese à Bellinzona.

12. Fonds publics.

Titres en portefeuille au 31 décembre 1912	frs. 7 065 802. —	Fonds publics.
Au cours de l'année 1913, la Banque a acheté	» 5 922 695. 65	
	frs. 12 988 497. 65	
vendu ou réalisé	» 6 475 997. 40	Annexe N° 12
Solde au 31 décembre 1913	frs. 6 512 500. 25	
différence d'évaluation de cours	» 145 988. 75	
	frs. 6 366 511. 50	
Valeur des titres en portefeuille aux cours du jour le 31 dé- cembre 1913 suivant bilan	» 6 377 430. —	
Bénéfice sur titres réalisés	frs. 10 918. 50	

Le montant des titres en portefeuille a été:

en moyenne	de frs. 9 254 000	(1912: frs. 11 114 000)
au maximum: le 3 mars	» » 10 186 676	
» minimum: » 31 décembre » »	6 377 430	

Le portefeuille-titres a rapporté en intérêts et bénéfices de cours frs. 407 399. 39 soit 4,40 % du capital moyen engagé; déduction faite des amortissements, son rendement se réduit à frs. 261 410. 64 ou 2,82 %.

13. Dépôts de titres et objets de valeur.

	Dépôts ouverts	Montant nominal	
Dépôts ouverts au 31 décembre 1912	1 036	frs. 443 082 243	Dépôts.
dépôts reçus au cours de l'année 1913	277	» 97 358 629	Dépôts ouverts.
	1 313	frs. 540 440 872	
dépôts retirés au cours de l'année 1913	68	» 94 473 442	
Dépôts ouverts au 31 décembre 1913	1 245	frs. 445 967 430	
	Dépôts fermés	Valeur déclarée	
Dépôts fermés au 31 décembre 1912	94	frs. 7 954 390	Dépôts fermés.
dépôts reçus au cours de l'année 1913	76	» 1 812 078	
	170	frs. 9 766 468	
dépôts retirés au cours de l'année 1913	77	» 1 939 760	
Dépôts fermés au 31 décembre 1913	93	frs. 7 826 708	

Le montant des finances encaissées pour l'administration des dépôts ouverts, la garde des dépôts fermés et la location des coffres-forts s'est élevé à frs. 81 989. 50.

III. Rapport sur divers postes du bilan.

Annexe N° 2

1. Fonds-capital.

Fonds-capital.

Le fonds-capital de frs. 50 000 000. —, divisé en 100 000 actions de frs. 500. — chacune, dont 50 % versé, soit frs. 250. — par action, est resté sans changement.

Le Comité de banque a approuvé durant l'année le transfert de 2,960 actions (1912: 1,306) au nom de nouveaux propriétaires.

Suivant les inscriptions au registre des actionnaires, le fonds-capital se trouvait réparti au 31 décembre 1913 entre:

2 536	actionnaires possédant chacun	1	action
4 026	»	»	2	actions
2 015	»	»	de 3 à 5	»
528	»	»	»	6 à 10
380	»	»	»	11 à 25
106	»	»	»	26 à 50
32	»	»	»	51 à 100
12	»	»	»	101 à 200
15	»	»	»	plus de 200
<hr/>				
9 650	actionnaires particuliers possédant ensemble		45 332	actions
23	cantons et demi-cantons	»	38 772	»
33	anciennes banques d'émission possédant ensemble	15 896	»
<hr/>				
9 706	actionnaires possédant ensemble	100 000	actions.

2. Fonds de réserve.

Fonds de réserve.

Ensuite de la décision de l'Assemblée générale du 29 mars 1913, le fonds de réserve s'élève à une somme de frs. 1 146 912. 40

Conformément aux prescriptions de l'art. 27, 1^{er} al. de la loi sur la Banque, nous proposons de prélever le 10 % du bénéfice net accusé par le compte de profits et pertes, soit » 348 708. 05
 en faveur du fonds de réserve, qui atteindra ainsi la somme de frs. 1 495 620. 45

3. Immeubles de la Banque et mobilier.

Immeubles de la Banque et mobilier.

Les immeubles et emplacements de la Banque figuraient dans les livres au 31 décembre 1912 pour une valeur de frs. 6 610 000. —

Immeubles de la Banque.

Il a été porté en outre au débit du compte Immeubles durant l'année 1913 frs. 9 999. 15
 et à son crédit » 10 109. 05
 » ÷ 109. 90

frs. 6 609 890. 10

Amortissement » 129 890. 10

Valeur au 31 décembre 1913 frs. 6 480 000. —

se répartissant comme suit:

Bâtiment de la Banque à Bâle	(assuré pour frs. 285 000)	frs. 880 000. —
» » » » Berne	» » » 1 539 900	» 2 230 000. —
» » » » Genève	» » » 300 000	» 820 000. —
» » » » Lausanne	» » » 566 900	» 1 000 000. —
» » » » Neuchâtel	» » » 180 000	» 250 000. —
» » » » St-Gall	» » » 187 000	» 300 000. —
» » » » Zurich	» » » 463 200	» 1 000 000. —

Total comme ci-dessus frs. 6 480 000. —

Le bâtiment de la Banque à Berne revient à frs. 2278597.57 suivant le décompte définitif.

Le mobilier figurait dans les livres au 31 décembre 1912 pour

une valeur de frs. 416 000. —

Ce compte s'est accru jusqu'au 31 décembre 1913 de » 8 795. 90

frs. 424 795. 90

amortissement » 32 795. 90

soit au 31 décembre 1913 frs. 392 000. —

Mobilier.

4. Frais généraux et d'administration.

Les frais généraux de l'année 1913 s'élèvent à frs. 1 425 673. 69 suivant le détail ci-dessous:

Frais généraux.

Frais de l'assemblée générale des actionnaires frs. 1 899. 36

Indemnités aux membres des autorités de la Banque (conseil de banque, comité de banque, commission de contrôle et comités locaux) » 42 097. 55

Traitements des fonctionnaires et employés » 1 043 072. 55

Uniformes des garçons de recettes et commissionnaires ... » 2 918. 32

Indemnités de voyage au personnel » 13 795. 95

Ports, télégrammes, téléphone » 58 537. 97

Imprimés et fournitures de bureau » 75 366. 13

Frais d'informations » 2 680. 20

Abonnements et insertions » 9 402. 52

Frais d'assurances » 21 676. 84

Entretien des immeubles » 16 518. 20

Frais d'installations des locaux loués » 193. 40

Location de locaux » 18 841. 65

Chauffage, éclairage, nettoyage, garde des locaux, lifts ... » 51 590. 06

Divers » 13 738. 54

Total des frais généraux des divers établissements de la Banque frs. 1 372 329. 24

Frais de bureau des agences gérées par des tiers » 53 344. 45

Total frs. 1 425 673. 69

5. Frais de confection des billets de banque.

Nous avons passé frs. 271 547.75 pour frais de confection de billets pendant l'exercice 1913. Dans ce montant est compris l'amortissement complet des dépenses faites pour la confection d'une réserve de billets de 20 frs. Nous rappelons qu'à teneur de l'article 19 de la loi sur la Banque ces coupures ne pourront être émises que temporairement dans des circonstances extraordinaires et avec l'autorisation du Conseil fédéral.

IV. Résultat des opérations de la Banque.

	Les recettes de la Banque durant l'année 1913, se décomposent comme suit:		
Résultat des opérations de la Banque. Bénéfice brut.	Escompte	frs. 4 828 397. 10	
	Effets à l'encaissement.....	» 14 699. 05	frs. 4 843 096. 15
	Intérêts bonifiés par les correspondants	frs. 389 776. 49	
	Intérêts des avances sur nantissement	» 830 192. 25	
	Intérêts du portefeuille titres	» 396 480. 89	
Annexe N° 1	Rendement des immeubles (loyers).....	» 48 107. 90	
	Intérêts sur les comptes de chèques postaux	» 15 530. 90	» 1 680 088. 43
	Commissions.....		» 67 150. 64
	Droits de garde, location de coffres-forts	frs. 81 989. 50	
	Bénéfices de cours sur propres valeurs	» 10 918. 50	
	Agio et divers	» 18 146. 15	» 110 054. 15
		Total	frs. 6 701 389. 37
	moins: Intérêts débiteurs		» 841 409. 57
		Bénéfice brut	frs. 5 859 979. 80
	A déduire du bénéfice brut		
	Frais d'administration	frs. 1 425 673. 69	
	Frais de confection des billets de banque.....	» 271 547. 75	
	Frais d'importation de numéraire	» 117 216. 61	
	Frais d'importation d'or en lingots	» 47 454. 25	frs. 1 861 892. 30
	Amortissements sur:		
	Immeubles	frs. 129 890. 10	
	Mobilier	» 32 795. 90	
	Titres	» 145 988. 75	
	Effets et créances... frs. 106 332. 25		
	Moins: Rentrées.....	» 4 000. —	» 102 332. 25 » 411 007. —
	Versement au compte d'attente en faveur d'une institution de prévoyance pour le personnel	» 100 000. —	» 2 372 899. 30
		Bénéfice net	frs. 3 487 080. 50
	égal au 13,95 % du capital versé.		
Bénéfice net.	moins 10 %, versement au fonds de réserve suivant les prescriptions de la loi sur la Banque.....		» 348 708. 05
	Reste à la disposition de l'Assemblée générale		frs. 3 138 372. 45
	à répartir comme suit: un dividende de 4 %, soit frs. 10. — par action.....		» 1 000 000. —
Dividende.			et le solde de frs. 2 138 372. 45
	à verser à la Caisse d'Etat fédérale, suivant les prescriptions de la loi sur la Banque.		

Faisant suite à l'exposé ci-dessus, nous avons l'honneur de vous proposer de passer aux

Résolutions

suivantes :

1. L'Assemblée approuve le présent rapport ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan arrêtés au 31 décembre 1913, et donne décharge à l'Administration de la Banque de sa gestion pendant l'exercice écoulé.

2. La somme de frs. 3 138 372.45 restant à la disposition de l'Assemblée générale sera répartie comme suit :

frs. 1 000 000. —, dividende aux actionnaires,

» 2 138 372.45 à verser à la Caisse d'Etat fédérale conformément aux prescriptions de la loi sur la Banque.

frs. 3 138 372.45

Nous tenons à renouveler l'expression de notre reconnaissance à Mr. le Chef du Département fédéral des finances, qui a bien voulu continuer à nous prêter son appui précieux.

Nos remerciements s'adressent à nos correspondants suisses et aux collaborateurs qui nous renseignent sur la marche de l'industrie et du commerce pour leur concours pendant l'exercice dernier.

Nous remercions aussi notre personnel de son dévouement et de son activité.

Zurich, le 5 février 1914.

Au nom de la Direction générale de la Banque Nationale Suisse :

Le président,

Kundert.

Le secrétaire général,

Dr Jöhr.

Le Comité de banque de la Banque Nationale Suisse a pris connaissance, dans sa séance du 11 février 1914, du présent rapport sur l'exercice 1913, ainsi que des annexes, et l'a approuvé. Conformément à l'art. 46, 4^e al., de la loi sur la Banque, le Comité soumet ce rapport au Conseil de banque avec les propositions suivantes :

Le Comité propose au Conseil de banque d'arrêter :

1. Le rapport sur l'exercice 1913, ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1913, sont approuvés pour être soumis au Conseil fédéral et à l'Assemblée générale des actionnaires.

2. Le Conseil de banque soumet à l'Assemblée générale les résolutions formulées dans le rapport.

Berne, le 11 février 1914.

Au nom du Comité de banque de la Banque Nationale Suisse :

Le vice-président du Conseil de banque,

Usteri.

Le secrétaire,

Hafner.

Rapport présenté à l'Assemblée générale des actionnaires de la Banque Nationale Suisse par la Commission de contrôle.

Berne, le 24 février 1914.

*Monsieur le président,
Messieurs les actionnaires,*

En exécution du mandat qui lui a été conféré, la Commission de Contrôle a procédé hier et aujourd'hui à l'examen des comptes de la Banque Nationale Suisse arrêtés au 31 décembre 1913.

Pour se conformer aux prescriptions de l'article 54 de la loi fédérale du 6 octobre 1905, elle a l'honneur de vous présenter son rapport.

La parfaite concordance du Bilan et du compte de Profits et Pertes qui vous sont soumis a été constatée avec le grand livre général et les arrêtés de comptes originaux des divers offices de la Banque. La vérification du portefeuille des titres, de l'encaisse métallique et de la réserve des billets a fait constater l'exactitude de la situation de la Banque Nationale Suisse au 23 février 1914, établie d'après les livres.

Au cours de l'exercice 1913 la Commission de Contrôle s'est rendue dans toutes les succursales pour examiner leur comptabilité, vérifier leur portefeuille ainsi que leur encaisse.

Elle se plaît à reconnaître que la comptabilité générale de la Banque de même que celle de ses huit succursales est tenue avec beaucoup de soin et d'exactitude; l'ordre le plus parfait règne dans tous les services. Elle tient à déclarer, au surplus, que le plus louable empressement est apporté par chacun pour lui faciliter l'exécution complète de son mandat.

Le compte de Profits et Pertes accuse un bénéfice net de fr. 3,487,080.50 supérieur de fr. 449,456.76 à celui de l'exercice précédent.

La Banque Nationale Suisse, par sa direction clairvoyante et avisée, remplit un rôle économique dont la haute utilité pour notre pays est toujours plus reconnue; elle a rendu dans le cours de l'année écoulée des services particulièrement appréciés et qui ont valu à ses autorités administratives des félicitations bien méritées.

Nous concluons en vous proposant d'adopter les deux résolutions présentées par le Conseil de banque.

Veillez, Monsieur le Président et Messieurs, agréer l'assurance de notre considération la plus distinguée.

La Commission de contrôle:

**P. Benoit.
Ed. Bordier.
Alb. Handschin.
F. Gustav Stokar.**

Le Conseil fédéral suisse,

en exécution de l'art. 65, 3^e al., de la loi fédérale du 6 octobre 1905 sur la Banque Nationale Suisse;

vu la lettre du Conseil de banque et de la Direction générale de la dite Banque au Département fédéral des Finances, du 21 février, et le rapport de la commission de contrôle prévu par l'art. 54, 2^e al., daté du 24 février 1914;

sur la proposition du Département fédéral des Finances,

arrête:

Le rapport sur la Banque Nationale Suisse pour l'exercice de 1913, ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1913 sont approuvés conformément aux prescriptions de la loi.

Berne, le 3 mars 1914.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
Hoffmann.

Le chancelier de la Confédération,
Schatzmann.

Liste des annexes.

- N° 1. Compte de profits et pertes.
- » 2. Bilan au 31 décembre 1913.
- » 3. Situations publiées en 1913.
- » 4. Moyennes mensuelles de divers postes du bilan.
- » 5. Répartition des billets en circulation en 1913.
- » 6. Mouvement du portefeuille suisse.
- » 7. Mouvement des avances sur nantissement.
- » 8. Mouvement du service des virements.
- » 9. Mouvement des chambres de compensation.
- » 10. Mouvement d'affaires des divers établissements de la Banque.
- » 11. Mouvement et résultats de la Banque depuis 1907.
- » 12. Etat des titres au 31 décembre 1913.
- » 13. Tableau des succursales avec description des rayons et indication des agences.
- » 14. Liste des places bancables et auxiliaires.
- » 15. Liste des membres des autorités et des organes de la Banque.

Doit.

	frs.	cts.	frs.	cts.
Frais généraux et d'administration:				
frais généraux.....	1 425 673	69		
» de confection des billets de banque.....	271 547	75		
» d'importation de numéraire.....	117 216	61		
» » » lingots d'or.....	47 454	25	1 861 892	30
Intérêts débiteurs:				
administrations fédérales et comptes de dépôts.....			841 409	57
Amortissements :				
sur immeubles.....	129 890	10		
» mobilier.....	32 795	90		
» fonds publics.....	145 988	75		
» effets en souffrance et créances douteuses.....	106 332	25	415 007	—
Versement au compte d'attente				
en faveur d'une institution de prévoyance pour le personnel			100 000	—
Bénéfice net:				
Bénéfice net au 31 décembre 1913.....			3 487 080	50
			6 705 389	37

profits et pertes.

31 décembre 1913.

Avoir.

	frs.	cts.	frs.	cts.
Produit du portefeuille:				
Escompte du portefeuille suisse 1913 frs. 2 648 283.27				
plus réescompte 1912 » 513 977.50				
frs. 3 162 260.77				
moins réescompte au 31 déc. 1913 » 293 887.60	2 868 373	17		
Escompte du portefeuille étranger 1913 frs. 1 910 325.23				
plus réescompte 1912..... » 153 149.45				
frs. 2 063 474.68				
moins réescompte au 31 déc. 1913 » 214 080.80	1 849 393	88		
Escompte sur obligations 1913..... frs. 131 014.70				
plus réescompte 1912 » 21 560.45				
frs. 152 575.15				
moins réescompte au 31 déc. 1913 » 41 945.10	110 630	05		
	4 828 397	10		
Commissions sur effets à l'encaissement	14 699	05	4 843 096	15
Intérêts créanciers:				
Correspondants	389 776	49		
Avances sur nantissement	830 192	25		
Fonds publics	396 480	89		
Immeubles de la Banque	48 107	90		
Chèques postaux	15 530	90	1 680 088	43
Commissions :				
sur achat et vente de titres pour compte de tiers...	38 423	95		
» coupons	14 107	39		
» émissions et souscriptions	14 619	30	67 150	64
Divers :				
Droits de garde, location de coffres-forts	81 989	50		
Bénéfices de cours sur propres valeurs	10 918	50		
Agio sur monnaies et billets étrangers.....	16 756	10		
Divers.....	1 390	05	111 054	15
Rentrée de créances amorties			4 000	—
			6 705 389	37

Actif.

Bilan arrêté

	frs.	cts.	frs.	cts.
Capital-actions non-versé			25 000 000	—
Caisse:				
Monnaies d'or de l'Union latine	119 213 925	—		
Or en lingots	50 257 702	65		
Monnaies d'or étrangères	483 824	75		
Ecus de l'Union latine	20 836 045	—		
Monnaies d'appoint	484 728	11		
Billets étrangers	285 623	95		
Autres valeurs en caisse	352	55	191 562 202	01
Portefeuille:				
Effets sur la Suisse	99 953 176	20		
Effets sur l'étranger	37 171 459	77		
Obligations escomptées	9 416 862	90	146 541 498	87
Effets à l'encaissement			424 438	52
Avances sur nantissement			28 384 993	25
Fonds publics			6 377 430	—
Correspondants			21 240 022	13
Chèques postaux			2 686 448	19
Débiteurs divers			550 090	77
Coupons			173 648	54
Bâtiments de la Banque			6 480 000	—
Mobilier			392 000	—
Intérêts prorata			45 466	45
			429 858 238	73

au 31 décembre 1913.

Passif.

	frs.	cts.	frs.	cts.
Fonds-capital			50 000 000	—
Réserve légale			1 146 912	40
Compte d'attente en faveur d'une institution de prévoyance pour le personnel			210 000	—
Billets en circulation			313 821 300	—
Avoir en comptes de virements			27 420 715	13
Administrations fédérales et comptes de dépôts			31 591 674	57
Créanciers divers			831 337	03
Mandats généraux et dispositions en circulation			790 187	60
Réescompte			549 913	50
Coupons No. 1 impayés	18	—		
» » 2 »	10	—		
» » 3 »	190	—		
» » 4 »	1 170	—		
» » 5 »	7 730	—	9 118	—
Bénéfice net			3 487 080	50
			429 858 238	73

Situations publiées

DATE:	ACTIF							
	Encaisse métallique			Portefeuille	Avances sur nantissement	Titres	Correspondants et comptes de chèques postaux	
	Or frs.	Argent frs.	Total frs.					
1918								
Janvier ...	7	172 752 766	12 148 915	184 901 681	150 109 305	17 476 522	7 284 586	22 551 936
	15	169 947 137	16 959 415	186 906 552	131 047 715	15 078 031	7 250 463	22 265 814
	23	170 600 570	18 506 660	189 107 230	122 545 929	13 939 588	6 917 193	13 775 086
	31	170 279 748	17 901 630	188 181 378	126 295 431	16 068 008	6 936 385	18 196 259
Février ...	7	169 187 057	17 424 075	186 611 132	116 155 511	16 316 678	7 906 259	14 541 217
	15	168 355 400	17 387 375	185 742 775	105 921 542	15 215 770	7 903 451	19 148 176
	23	168 142 958	16 794 345	184 937 303	101 771 199	13 381 752	9 876 425	13 550 413
	28	167 780 077	15 514 295	183 294 372	109 190 698	21 239 449	9 825 053	16 966 115
Mars	7	167 778 844	15 115 175	182 894 019	107 328 392	14 845 684	10 044 630	18 397 751
	15	170 384 285	15 330 480	185 714 765	97 554 346	14 983 674	9 918 410	21 994 688
	23	170 026 204	15 101 755	185 127 959	94 578 035	16 158 424	9 913 552	16 423 515
	31	173 006 731	14 495 725	187 502 456	112 745 741	18 675 295	9 881 179	18 595 815
Avril	7	171 947 648	15 607 505	187 555 153	109 215 065	17 469 271	9 798 862	12 708 745
	15	172 014 147	16 827 250	188 841 397	96 380 493	16 003 744	9 733 546	18 742 676
	23	171 892 669	16 913 365	188 806 034	90 694 241	14 307 435	9 797 664	15 644 110
	30	172 657 459	15 846 525	188 503 984	102 757 904	19 791 206	9 798 609	21 830 462
Mai	7	172 612 147	17 566 865	190 179 012	99 294 837	22 014 089	9 908 062	18 986 932
	15	172 711 347	18 421 340	191 132 687	96 776 074	14 388 107	9 859 850	20 406 974
	23	172 565 708	19 060 510	191 626 218	96 459 952	14 472 987	9 790 041	15 719 502
	31	172 233 109	20 298 575	192 531 684	96 611 583	17 430 437	9 794 200	21 654 334
Juin	7	172 355 206	20 652 955	193 008 161	86 905 463	17 065 957	9 784 352	18 596 042
	15	170 909 988	23 017 970	193 927 958	84 200 796	15 150 202	9 859 263	23 865 999
	23	170 072 992	24 354 950	194 427 942	89 705 855	14 422 391	9 870 088	15 663 780
	30	169 452 708	24 275 075	193 727 783	110 652 859	16 432 578	9 889 761	20 068 569
Juillet ...	7	169 478 382	25 383 890	194 862 272	101 479 036	16 513 194	9 832 594	17 202 094
	15	169 493 321	27 944 600	197 437 921	96 854 219	15 362 953	9 827 298	24 199 873
	23	169 194 526	31 470 600	200 665 126	92 913 863	13 763 971	9 866 889	17 994 674
	31	168 465 892	30 520 240	198 986 132	105 864 909	15 906 800	9 841 781	20 735 712
Août	7	168 517 113	30 029 450	198 546 563	95 804 814	16 337 265	9 840 368	20 968 803
	15	169 008 300	31 668 375	200 676 675	95 136 005	13 635 925	9 730 745	24 568 932
	23	168 941 505	32 141 370	201 082 875	90 646 746	12 770 053	9 599 173	18 924 713
	31	168 406 444	31 545 575	199 952 019	96 506 777	14 839 633	9 562 206	23 898 272
Septembre .	7	168 699 353	30 764 090	199 463 443	92 483 333	14 941 050	9 534 634	21 881 337
	15	169 576 601	31 057 440	200 634 041	91 392 471	14 405 213	9 207 493	26 286 478
	23	169 617 905	31 319 095	200 937 000	90 571 130	13 583 142	9 194 177	23 559 153
	30	170 238 238	29 032 550	199 270 788	114 576 812	17 426 567	9 338 202	19 694 644
Octobre ...	7	170 351 157	28 439 725	198 790 882	107 721 024	14 460 641	9 351 188	19 286 811
	15	172 472 843	29 269 480	201 742 323	102 336 040	13 547 053	9 343 026	19 448 908
	23	172 137 352	29 758 670	201 896 022	96 543 793	13 956 518	9 327 987	18 220 860
	31	171 412 568	27 363 245	198 775 813	110 002 591	18 704 178	9 238 285	20 650 358
Novembre .	7	171 697 570	27 153 095	198 850 665	100 764 870	17 844 770	9 188 099	20 874 819
	15	171 923 898	27 743 640	199 667 538	100 548 970	14 822 521	9 143 922	21 641 858
	23	171 876 479	27 896 680	199 773 159	93 772 588	14 245 919	9 172 708	15 572 098
	30	171 393 338	25 779 745	197 173 083	99 201 221	16 497 521	9 204 308	25 247 891
Décembre .	7	171 398 821	24 971 785	196 370 606	91 667 325	17 274 527	9 118 346	21 042 474
	15	171 392 776	25 016 050	196 408 826	94 540 585	16 456 675	9 109 821	18 949 715
	23	170 331 241	23 251 695	193 582 936	110 986 831	17 282 071	8 843 540	14 192 013
	31	169 955 452	20 836 045	190 791 497	146 546 029	28 256 336	6 455 831	23 814 270

en 1913.

Autres postes de l'actif frs.	PASSIF				Total des écritures frs.	DATE :
	Fonds propres frs.	Billets en circulation frs.	Comptes de virements et de dépôts frs.	Autres postes du passif frs.		
11 154 735	25 843 150	306 921 550	52 622 833	8 091 232	393 478 765	7 1913 Janvier
11 465 308	25 843 150	286 824 650	53 222 846	8 123 237	374 013 883	15
8 627 155	25 843 150	273 812 000	50 353 834	4 903 197	354 912 181	23
8 655 575	25 843 150	290 484 350	42 187 713	5 817 823	364 333 036	31
8 589 410	25 843 150	277 153 300	42 444 171	4 679 586	350 120 207	7 Février
8 722 586	25 843 150	270 548 400	41 013 825	5 248 925	342 654 300	15
8 665 134	25 843 150	262 618 000	38 788 659	4 932 417	332 182 226	23
9 101 853	25 843 150	281 443 600	36 157 999	6 172 791	349 617 540	28
9 016 382	25 843 150	270 534 150	40 593 678	5 555 880	342 526 858	7 Mars
8 906 428	25 843 150	265 642 700	41 976 981	5 609 480	339 072 311	15
9 475 853	25 843 150	266 173 250	33 447 459	6 213 479	331 677 338	23
9 619 807	26 146 912	290 290 950	36 122 537	4 459 894	357 020 293	31
10 163 115	26 146 912	276 009 000	40 937 753	3 816 546	346 910 211	7 Avril
9 222 284	26 146 912	264 363 850	44 304 101	4 109 277	338 924 140	15
9 361 520	26 146 912	258 186 800	40 507 849	3 769 443	328 611 004	23
9 342 126	26 146 912	286 941 750	34 382 708	4 552 921	352 024 291	30
9 688 960	26 146 912	276 365 450	43 945 547	3 613 983	350 071 892	7 Mai
9 947 507	26 146 912	267 493 000	44 732 725	4 138 562	342 511 199	15
10 035 842	26 146 912	259 407 250	48 759 888	3 790 492	338 104 542	23
9 304 168	26 146 912	277 488 800	38 813 782	4 876 912	347 326 406	31
10 047 484	26 146 912	265 027 550	39 995 467	4 237 530	335 407 459	7 Juin
10 859 823	26 146 912	257 611 600	50 092 838	4 012 691	337 864 041	15
10 032 730	26 146 912	253 745 050	49 933 843	4 296 981	334 122 786	23
11 035 153	26 146 912	286 346 200	43 266 325	6 047 266	361 806 703	30
10 388 000	26 146 912	275 722 400	42 843 054	5 564 824	350 277 190	7 Juillet
11 501 210	26 146 912	268 919 750	54 522 897	5 593 915	355 183 474	15
10 424 415	26 146 912	262 030 550	52 637 762	4 813 714	345 628 938	23
11 159 177	26 146 912	282 428 400	47 801 930	6 117 269	362 494 511	31
11 103 836	26 146 912	272 322 100	49 118 509	5 014 128	352 601 649	7 Août
12 547 150	26 146 912	267 548 950	56 527 035	6 072 535	356 295 432	15
11 352 062	26 146 912	261 464 800	51 469 962	5 293 948	344 375 622	23
11 776 436	26 146 912	280 398 150	44 566 410	5 423 871	356 535 343	31
11 098 535	26 146 912	272 326 700	45 278 160	5 650 560	349 402 332	7 Septembre
11 113 246	26 146 912	269 563 600	51 478 360	5 850 070	353 038 942	15
10 854 357	26 146 912	264 746 500	52 001 613	5 803 934	348 698 959	23
11 298 800	26 146 912	291 799 950	46 741 161	6 917 790	371 605 813	30
12 574 307	26 146 912	278 961 700	50 370 961	6 705 280	362 184 853	7 Octobre
12 204 684	26 146 912	269 087 750	56 579 153	6 808 219	358 622 034	15
12 215 372	26 146 912	262 239 500	57 280 488	6 493 652	352 160 552	23
11 400 499	26 146 912	288 318 450	46 539 497	7 766 865	368 771 724	31
11 873 235	26 146 912	277 907 200	48 519 863	6 822 483	359 396 458	7 Novembre
11 505 719	26 146 912	272 631 700	51 144 357	7 407 559	357 330 528	15
11 451 873	26 146 912	261 089 950	50 047 221	6 704 262	343 988 345	23
11 283 659	26 146 912	274 891 900	50 414 024	7 154 847	358 607 683	30
11 140 755	26 146 912	265 496 050	47 427 177	7 543 894	346 614 033	7 Décembre
11 211 387	26 146 912	257 807 700	55 232 657	7 489 740	346 677 009	15
11 323 645	26 146 912	274 980 700	47 014 603	8 068 821	356 211 036	23
11 866 723	26 146 912	313 821 300	58 929 540	8 862 934	407 760 686	31

Moyennes mensuelles de divers postes du bilan. 1913.

ANNÉE ET MOIS	ACTIF							PASSIF				Total des écritures
	Encaisse métallique (or en lingots et monnayé, écus)	Autres valeurs en caisse (propres billets, billets d'autres banques, monnaies d'appoint etc.)	Montant total en caisse	Porte- feuille	Avances sur nantisse- ment	Titres	Avoir de la Banque chez ses corres- pou- dants	Fonds propres	Billets en circu- lation	Avoir des titulaires de comptes de vire- ments	Dépôts	
en 1000 francs:												
1913												
Janvier . . .	186 881	81 114	267 995	133 655	15 844	7 099	17 897	25 843	291 562	16 990	30 729	561 546
Février . . .	185 611	99 031	284 642	108 637	15 911	8 339	15 369	25 843	273 552	12 838	26 029	548 787
Mars	184 161	89 513	273 674	99 851	16 098	9 961	17 696	25 873	270 423	14 348	21 497	539 286
Avril	188 164	88 896	277 060	98 759	16 101	9 792	15 577	26 147	270 524	16 885	21 380	549 156
Mai	190 914	82 659	273 573	96 258	16 834	9 863	17 727	26 147	269 346	15 509	24 880	559 748
Juin	193 540	89 047	282 587	88 988	15 418	9 843	19 270	26 147	262 244	17 682	27 132	579 303
Juillet . . .	197 382	70 785	268 167	98 236	15 041	9 846	18 282	26 147	271 606	16 000	30 833	568 463
Août	199 877	71 764	271 641	93 438	14 488	9 708	21 032	26 147	270 189	17 392	31 652	569 264
Septembre .	200 353	74 855	275 208	93 495	14 432	9 384	21 509	26 147	271 969	15 438	31 489	557 338
Octobre . . .	200 384	77 580	277 964	102 148	14 672	9 328	18 667	26 147	273 922	16 740	33 931	572 427
Novembre .	199 185	75 741	274 926	98 812	16 074	9 197	19 157	26 147	272 175	14 599	34 433	565 195
Décembre . .	195 323	75 987	271 310	104 403	17 420	8 821	18 338	26 147	270 101	14 342	35 264	561 986
Moyenne annuelle 1913	193 612	81 207	274 819	101 624	15 681	9 254	18 387	26 075	272 359	15 766	29 197	561 227
1912	181 133	75 201	256 334	111 589	12 232	11 114	16 592	25 785	269 340	16 371	26 747	498 315
1911	173 311	73 005	246 316	111 335	7 037	12 509	29 115	25 529	253 573	16 261	42 429	490 964
Moyenne annuelle	en proportion de la somme totale des écritures:											
1913	34 59	14 47	48 97	18 11	2 79	1 65	3 28	4 65	48 53	2 81	5 20	
1912	36 35	15 09	51 44	22 39	2 45	2 23	3 33	5 17	54 05	3 29	5 37	
1911	35 30	14 87	50 17	22 68	1 43	2 55	5 93	5 20	51 65	3 31	8 64	

Répartition des billets en circulation. 1913.

DATE:		Circulation totale en 1000 francs	Le montant des billets en circulation se décompose comme suit:							
			1000 frs.		500 frs.		100 frs.		50 frs.	
			En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	En 1000 francs	En % de la circula- tion totale
1913: Janvier	7	306 922	17 491	5.70	21 600	7.04	162 799	53.04	105 032	34.22
	15	286 825	16 519	5.76	20 251	7.06	152 282	53.09	97 773	34.09
	23	273 812	15 358	5.61	18 584	6.79	145 769	53.24	94 101	34.36
	31	290 484	16 088	5.54	19 631	6.76	154 796	53.29	99 969	34.41
Février	7	277 153	14 456	5.22	18 136	6.54	147 465	53.21	97 096	35.03
	15	270 548	14 334	5.30	18 229	6.74	143 531	53.05	94 454	34.91
	23	262 618	13 486	5.14	17 105	6.51	139 643	53.17	92 384	35.18
	28	281 444	14 920	5.30	18 938	6.73	148 855	52.89	98 731	35.08
Mars	7	270 534	13 951	5.16	17 441	6.45	142 860	52.80	96 282	35.59
	15	265 643	13 803	5.19	17 128	6.45	140 119	52.75	94 593	35.61
	23	266 173	13 929	5.23	16 769	6.30	140 123	52.65	95 352	35.82
	31	290 291	17 043	5.87	19 802	6.82	152 363	52.49	101 083	34.82
Avril	7	276 009	14 557	5.27	17 469	6.33	145 584	52.75	98 399	35.65
	15	264 364	13 860	5.24	16 356	6.19	139 725	52.85	94 423	35.72
	23	258 187	13 373	5.18	15 812	6.12	136 618	52.92	92 384	35.78
	30	286 942	17 810	6.21	18 679	6.51	149 835	52.22	100 618	35.06
Mai	7	276 365	15 502	5.61	17 920	6.48	144 500	52.29	98 443	35.62
	15	267 493	14 323	5.35	17 452	6.52	139 968	52.33	95 750	35.80
	23	259 407	13 418	5.17	16 197	6.25	136 243	52.52	93 549	36.06
	31	277 489	15 933	5.74	17 764	6.40	144 513	52.15	98 974	35.67
Juin	7	265 028	13 413	5.06	16 082	6.07	139 003	52.45	96 530	36.42
	15	257 612	12 811	4.97	14 939	5.80	135 273	52.51	94 589	36.72
	23	253 745	12 205	4.81	14 875	5.86	133 331	52.55	93 334	36.78
	30	286 346	16 160	5.65	18 757	6.55	149 453	52.19	101 976	35.61
Juillet	7	275 722	13 600	4.93	16 728	6.07	145 255	52.68	100 139	36.32
	15	268 920	12 902	4.78	15 924	5.92	142 959	53.18	97 195	36.14
	23	262 031	11 973	4.57	15 218	5.81	139 435	53.21	95 405	36.41
	31	282 428	14 119	5.00	17 093	6.05	149 691	53.00	101 525	35.95
Août	7	272 322	12 671	4.65	15 993	5.87	144 194	52.95	99 464	36.53
	15	267 549	13 065	4.88	15 599	5.83	141 155	52.76	97 730	36.53
	23	261 465	12 528	4.79	15 516	5.93	137 084	52.43	96 337	36.85
	31	280 398	14 082	5.02	16 655	5.94	146 922	52.40	102 739	36.64
Septembre	7	272 327	12 282	4.51	15 930	5.85	142 152	52.20	101 963	37.44
	15	269 564	12 735	4.72	15 954	5.92	140 712	52.20	100 163	37.16
	23	264 746	12 653	4.78	15 540	5.87	137 952	52.11	98 601	37.24
	30	291 800	15 855	5.43	18 042	6.18	151 853	52.04	106 050	36.35
Octobre	7	278 962	13 415	4.81	16 584	5.95	145 576	52.18	103 387	37.06
	15	269 088	13 156	4.89	15 824	5.88	139 827	51.96	100 281	37.27
	23	262 239	12 472	4.76	15 499	5.91	136 347	51.99	97 921	37.34
	31	288 318	15 014	5.21	17 726	6.15	150 039	52.04	105 539	36.60
Novembre	7	277 907	13 928	5.01	16 961	6.10	144 320	51.93	102 698	36.96
	15	272 632	13 705	5.03	16 926	6.21	141 976	52.07	100 025	36.69
	23	261 090	12 701	4.87	15 661	6.00	135 619	51.94	97 109	37.19
	30	274 892	13 326	4.85	15 950	5.80	143 494	52.20	102 122	37.15
Décembre	7	265 496	12 566	4.73	15 372	5.79	137 660	51.85	99 898	37.63
	15	257 808	12 407	4.81	15 197	5.89	133 633	51.84	96 571	37.46
	23	274 981	13 446	4.89	16 035	5.83	143 208	52.08	102 292	37.20
	31	313 821	20 490	6.53	21 112	6.73	161 864	51.58	110 355	35.16
Moyenne annuelle	1913	272 359		5.17		6.23		52.51		36.09
	1912	269 340		5.66		6.85		53.49		34.00
	1911	253 573		5.35		7.65		53.56		33.44

Mouvement du portefeuille suisse. 1913.

ETABLISSEMENTS:	Montant du portefeuille suisse au 31 décembre 1912		Escompté du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1913			Montant du portefeuille suisse au 31 décembre 1913	
	Effets	Montant en 1000 frs.	Effets	Montant en 1000 frs.	Moyenne des jours à courir	Effets	Montant en 1000 frs.
A. Départements de la Direction générale							
I ^{er} Département	474	13 795	—	—	—	2 111	11 617
II ^e „	—	—	—	—	—	—	—
B. Succursales (1)							
1. Succursale de Bâle	1 359	25 730	16 810	160 582	12	855	14 560
2. „ „ Berne	4 515	11 044	21 508	108 157	28	2 393	9 388
3. „ „ Genève	1 270	7 100	12 415	99 022	15	1 240	4 726
4. „ „ Lausanne	1 875	15 401	12 462	71 727	38	1 188	3 649
5. „ „ Lucerne	1 711	5 703	13 915	41 453	56	1 768	7 076
6. „ „ Neuchâtel	2 655	9 142	23 405	62 684	20	2 744	7 099
7. „ „ St-Gall	1 827	13 527	29 239	133 864	24	1 448	8 693
8. „ „ Zurich	2 397	44 768	36 270	279 374	13	2 221	33 145
Total	18 083	146 210	166 024	956 863	21	15 968	99 953

Mouvement du service

ETABLISSEMENTS ¹⁾	Etat au 31 décembre 1912		CRÉDIT									
	Nombre des comptes de virements	Montant de l'avoir en comptes en 1000 francs	Versements en espèces		Compensations		Virements sur place		Virements de place à place		Total au crédit	
			Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.
Succursale de												
1. Bâle	89	8 793	7 846	146 993	8 902	377 249	29 264	1534 935	3 644	185 834	49 656	2245 011
2. Berne	182	3 148	3 552	74 586	9 630	287 137	6 224	141 001	2 598	52 962	22 004	555 686
3. Genève	62	3 904	4 468	65 029	6 540	344 335	8 785	540 163	2 173	69 924	21 966	1019 451
4. Lausanne	82	1 706	2 450	51 945	6 509	155 864	3 432	101 673	2 227	66 008	14 618	375 490
5. Lucerne	88	724	1 745	28 579	6 491	95 206	874	11 071	1 847	35 597	10 957	170 453
6. Neuchâtel	43	999	671	11 594	3 989	95 238	336	7 480	1 371	64 102	6 367	178 414
7. St-Gall	113	1 370	4 957	114 876	10 234	288 886	5 817	306 415	2 040	95 545	23 048	805 722
8. Zurich	321	8 253	6 565	221 170	18 013	669 751	17 512	2822 817	8 471	334 789	50 561	4048 527
	980	28 897										
Total 1913			32 254	714 772	70 308	2 313 666	72 244	5 465 555	24 371	904 761	199 177	9 398 754
„ 1912			30 315	647 626	70 026	2 379 220	73 437	5 860 661	25 277	935 117	199 055	9 822 624
„ 1911			29 318	587 492	65 410	1 987 281	71 984	5 279 758	24 597	886 574	191 309	8 741 105

1) Le mouvement des agences est compris dans celui des succursales dont elles dépendent.

Mouvement des avances sur nantissement. 1913. *Annexe N° 7.*

ETABLISSEMENTS :	Avances sur nantissement au 31 décembre 1912		Avances accordées	Avances remboursées	Avances sur nantissement au 31 décembre 1913	
	Nombre des comptes	Montant en 1000 frs.	1 ^{er} janvier au 31 décembre 1913		Nombre des comptes	Montant en 1000 frs.
			En 1000 frs.			
A. Départements de la Direction générale						
II ^e Département	—	—	—	—	—	—
B. Succursales (1)						
1. Succursale de Bâle	20	204	26 245	25 048	32	1 401
2. » » Berne	29	1 161	18 109	15 540	38	3 730
3. » » Genève	7	510	36 343	35 875	13	978
4. » » Lausanne	39	876	18 152	17 183	54	1 845
5. » » Lucerne	27	2 202	10 970	10 413	42	2 759
6. » » Neuchâtel	19	514	11 049	11 201	17	362
7. » » St-Gall	23	3 298	23 140	24 107	34	2 331
8. » » Zurich	80	16 727	71 064	72 812	91	14 979
Total	244	25 492	215 072	212 179	321	28 385

des virements. 1913.

DÉBIT										Etat au 31 décembre 1913		ÉTABLISSEMENTS ¹⁾
Payements en espèces		Compensations		Virements sur place		Virements de place à place		Total au débit		Nombre des comptes de virements	Montant de l'avoir en comptes en 1000 francs	
Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.			
7 898	206 881	4 078	399 664	29 264	1 534 935	2 184	102 402	43 424	2 243 882	92	9 922	Succursale de
1 774	88 663	6 973	171 900	6 224	141 001	4 304	154 381	19 275	555 945	178	2 889	1. Bâle
4 176	145 145	2 030	229 878	8 785	540 163	1 690	105 098	16 681	1 020 284	63	3 071	2. Berne
2 426	73 606	5 383	134 573	3 432	101 673	2 939	66 109	14 180	375 961	86	1 235	3. Genève
2 906	49 656	4 526	59 754	874	11 071	3 640	49 680	11 946	170 161	90	1 016	4. Lausanne
2 843	109 517	1 858	32 926	336	7 480	1 005	28 877	6 042	178 800	44	613	5. Lucerne
3 905	183 579	6 772	213 972	5 817	306 415	2 577	100 989	19 071	804 955	114	2 137	6. Neuchâtel
5 440	325 567	15 922	691 404	17 512	2 822 817	4 946	210 454	43 820	4 050 242	317	6 538	7. St-Gall
										984	27 421	8. Zurich
31 368	1 182 614	47 542	1 934 071	72 244	5 465 555	23 285	817 990	174 439	9 400 230	1913	Total	
31 372	1 190 564	50 269	1 902 326	73 437	5 860 661	24 487	864 807	179 565	9 818 358	1912	„	
29 982	1 119 839	47 253	1 554 703	71 984	5 279 758	23 697	784 588	172 916	8 738 918	1911	„	

1) Le mouvement des agences est compris dans celui des succursales dont elles dépendent.

Mouvement des chambres de compensation. 1913.

MOIS	Bâle		Berne		Genève		Lausanne		St-Gall		Zurich		Total	
	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.
Janvier ..	7 085	142 285 208	3 731	7 269 177	11 026	82 191 640	2 586	6 395 379	4 531	18 937 928	15 341	159 750 240	44 300	416 829 572
Février ..	6 424	133 577 409	3 013	6 772 855	8 001	124 965 990	2 380	6 156 337	4 378	25 933 034	13 427	150 202 780	37 623	447 608 405
Mars	6 412	135 946 074	3 256	6 324 132	8 068	108 799 157	2 410	5 302 374	4 313	17 099 957	13 670	128 125 216	38 129	401 596 910
Avril	6 995	164 858 673	3 298	7 510 565	9 060	164 378 805	2 434	7 467 115	4 343	19 603 723	14 727	149 498 808	40 857	513 317 689
Mai	6 489	141 333 820	3 651	8 346 187	8 972	146 101 017	2 710	7 174 556	4 490	24 140 280	14 673	140 237 548	40 985	487 833 408
Juin	6 592	152 455 831	3 470	6 815 769	8 807	140 054 160	2 505	6 672 072	4 274	19 390 735	14 038	141 747 183	39 686	467 135 750
Juillet ...	7 127	161 176 927	3 719	7 987 232	9 614	152 881 310	2 917	7 810 878	4 476	18 405 186	15 490	148 264 135	43 343	496 525 668
Août	5 655	130 684 346	3 592	6 435 349	6 199	121 889 142	1 822	4 828 824	3 547	20 469 215	12 333	132 489 889	33 148	416 796 765
Septembre	6 867	130 470 140	3 510	7 113 728	11 322	160 341 225	3 245	6 992 039	4 571	17 461 860	14 858	152 519 473	44 373	474 898 465
Octobre ..	6 964	152 939 817	3 646	7 391 800	9 479	146 179 355	2 625	5 865 396	4 073	19 930 295	15 013	149 166 634	41 800	481 473 297
Novembre	5 694	129 517 361	3 445	6 712 612	6 389	129 202 046	1 970	4 972 804	3 545	18 660 016	12 904	134 577 259	33 947	423 642 098
Décembre	7 380	149 308 852	3 709	7 156 172	9 799	121 305 962	3 347	6 637 150	4 582	20 141 221	16 809	159 443 097	45 626	463 992 454
Total 1913	79 684	1 724 554 458	42 040	86 335 578	103 736	1 598 289 809	30 951	76 274 934	51 123	240 173 450	173 283	1 746 022 262	483 317	5 471 650 481
1912	81 591	1 889 881 363	40 237	84 060 536	85 070	573 795 477	28 365	111 338 548	52 937	258 985 121	168 905	1 696 505 186	457 105	4 514 566 231
1911	79 028	1 681 214 860	38 417	78 983 622	72 195	545 466 156	22 472	60 584 233	48 359	233 658 688	160 750	1 705 053 957	421 221	4 304 961 516

Mouvement d'affaires des divers établissements de la Banque.¹⁾ 1913.

ETABLISSEMENTS :	Total des rentrées en caisse	Total de l'escompte (effets sur la Suisse et l'étranger et obligations)	Total des avances sur le rattachement accordées	Virements		Comptes des administrations fédérales et comptes de dépôts (à l'exclusion des comptes de chèques postaux)		Mouvement des comptes de correspondants	Montants des effets à l'encaissement	Mouvement des Chambres de compensation (Clearing)	Mouvement total, addition d'un côté
				Total au crédit	Total au débit	Total au crédit	Total au débit				
				Mouvement total	Mouvement total						
en 1 000 francs :											
Ier Département	—	201 166	—	—	—	5 070	5 177	10 247	—	—	4 486 358
IIe Département	221 570	7 615	—	—	—	1 132 153	1 126 909	2 259 062	14 886	—	3 471 778
Succursale de Bâle	256 174	190 546	26 245	2 245 011	2 243 882	2 174	2 158	4 332	113 842	1 724 554	3 662 225
» Bernc	183 084	162 835	18 109	555 685	555 945	350	370	720	19 115	86 336	1 822 323
» Genève	160 766	139 759	36 843	1 019 451	1 020 284	1 646	1 748	3 394	174 744	1 598 290	2 008 878
» Lausanne	120 596	122 955	18 152	375 490	375 961	1 067	1 181	2 248	14 038	76 275	1 092 920
» Lucerne	158 485	61 634	10 970	170 454	170 161	598	594	1 192	2 054	—	874 962
» Neuchâtel	138 347	82 538	11 049	178 414	178 800	916	931	1 847	4 929	—	890 168
» St-Gall	219 065	167 457	23 140	805 722	804 955	342	341	683	35 266	240 173	1 988 894
» Zurich	445 199	320 019	71 064	4 048 527	4 050 242	3 351	3 281	6 632	104 401	1 746 022	7 182 684
Total 1913	1 903 286	1 456 524	215 072	9 398 754	9 400 230	1 147 667	1 142 690	2 290 357	483 275	5 471 650	27 481 190
1912	1 964 104	1 535 098	174 367	9 822 624	9 818 359	1 087 323	1 085 431	2 172 754	454 843	4 614 566	27 880 287
1911	1 777 413	1 280 203	127 880	8 741 105	8 738 919	1 010 419	1 032 072	2 042 491	399 359	4 304 962	23 746 797
1910	1 652 568	1 347 523	126 703	8 304 839	8 311 798	856 015	850 658	1 706 673	360 931	4 035 960	22 422 769
1909	1 446 861	906 807	113 649	6 845 866	6 837 444	731 213	704 095	1 435 308	286 486	3 483 733	18 789 128
1908	1 308 478	775 381	85 500	5 305 869	5 304 245	453 023	445 405	898 428	131 002	2 997 420	15 528 073
1907	952 368	442 058	13 411	2 519 528	2 500 020	189 405	183 124	372 529	64 480	2 133 657	7 938 125

1) Le mouvement des agences est compris dans celui des succursales dont elles dépendent.

I. Moyennes

	Billets en circulation	Encaisse métallique			Circulation non couverte en espèces	Couverture métallique	Portefeuille			
		Or	Argent	Total			Suisse	Etranger	Obligations	Total
		en 1000 francs					%	en 1000 francs		
1907	88 866	52 158	6 262	58 420	30 446	65,74	36 721	19 041	—	55 762
1908	145 870	98 329	8 090	106 419	39 451	72,95	23 961	39 046	—	63 007
1909	191 428	121 492	15 209	136 701	54 727	71,41	41 665	43 372	—	85 037
1910	241 422	143 346	16 076	159 422	82 000	66,03	70 916	38 577	—	109 493
1911	253 573	158 521	14 790	173 311	80 262	68,35	60 482	49 400	5 640	111 335
1912	269 340	168 084	13 049	181 133	88 207	67,25	78 100	29 018	4 471	111 589
1913	272 359	170 457	23 155	193 612	78 747	71,09	57 849	41 441	2 334	101 624

II. Mouve-

	Mouvement de caisse	Achats de		Importation de numéraire		Escompte				Avances consenties
		lingots d'or	monnaies et billets étrangers	Or	Argent	Effets suisses	Effets étrangers	Obligations	Total	
		en 1000 francs								
1907	1 819 542	11 969	1 480	12 472	23 345	317 727	124 331	—	442 058	13 411
1908	2 567 939	19 141	10 577	6 101	29 967	465 202	310 179	—	775 381	85 500
1909	2 890 503	4 749	13 635	1 515	3 280	569 441	337 366	—	906 807	113 649
1910	3 265 384	21 482	9 833	14 860	—	965 765	381 758	—	1 347 523	126 703
1911	3 548 024	10 802	9 537	10 449	7 800	903 014	364 766	12 423	1 280 203	127 880
1912	3 920 094	28 664	14 808	8 251	46 399	1 081 983	424 854	28 261	1 535 098	174 367
1913	3 798 194	17 534	17 290	1 197	41 665	956 863	472 327	27 334	1 456 524	215 072

III. Résultats

	Produit du portefeuille			Intérêts créanciers	Commis-sions	Droits de garde, location de coffres et divers	Intérêts débiteurs	Bénéfice brut	Frais d'admini-stration	Frais de confection des billets
	Total	Dont escompte sur								
		effets suisses	effets étrangers							
en francs										
1907/08	3 539 251	1 976 538	1 560 207	1 283 318	26 446	133 100	472 959	4 509 156	2 067 501	226 060
1909	2 399 396	1 302 875	1 094 536	805 236	82 430	114 748	444 053	2 957 757	1 398 856	151 000
1910	3 772 365	2 490 240	1 269 686	1 809 052	30 573	46 072	1 414 927	4 243 135	1 307 569	151 000
1911	3 942 738	2 266 812	1 627 707	1 673 179	43 473	84 707	1 313 243	4 430 854	1 354 641	225 000
1912	4 547 367	3 233 288	1 116 962	1 432 984	58 214	99 260	705 543	5 432 282	1 381 234	223 964
1913	4 843 096	2 868 373	1 849 394	1 680 088	67 151	111 054	841 409	5 859 980	1 425 674	271 548
Total	23 044 213	14 138 126	8 518 492	8 683 857	308 287	588 941	5 192 134	27 433 164	8 935 475	1 248 572

annuelles.

Taux d'escompte	Avances sur nantissement	Taux des avances	Comptes de dépôts	Comptes de virements	Correspondants		Fonds propres	Dépôts ouverts de titres au 31 décembre	
					total	dont avoir à vue à l'étranger			
%	en 1000 francs	%	en 1000 francs						
4,93	555	5,43	10 433	15 303	9 575	— *	3 188	23 343	1907
3,73	2 529	4,23	11 827	13 587	8 518	— *	9 013	51 291	1908
3,22	4 410	3,89	19 467	17 526	12 572	6 248	8 025	74 681	1909
3,51	5 933	4,30	44 824	15 072	34 973	6 144	12 205	103 852	1910
3,70	7 037	4,20	42 429	16 261	29 115	6 678	12 509	137 309	1911
4,20	12 232	4,70	26 747	16 371	16 592	5 730	11 114	443 082	1912
4,81	15 681	5,31	29 197	15 766	18 387	7 236	9 254	445 967	1913

* Non détaillé.

ment.

Comptes de Dépôts	Virements	Virements avec comptes de chèques postaux	Clearing	Mandats généraux	Encaissements	Comptes de correspondants	Achats et ventes de titres	Mouvement total additionné d'un côté (sans clearing)	
en 1000 francs									
372 529	5 019 548	—	2 133 657	—	64 480	1 143 191	6 404	7 938 125	1907
898 428	10 610 114	37 928	2 997 420	22 857	131 002	1 839 417	37 465	15 528 073	1908
1 435 308	13 683 310	178 117	3 483 733	48 626	286 486	1 819 068	44 044	18 789 128	1909
1 706 673	16 616 637	297 554	4 035 960	48 634	360 931	2 205 836	40 373	22 422 769	1910
2 042 491	17 480 024	364 788	4 304 962	34 542	399 359	2 553 618	46 504	23 746 797	1911
2 172 754	19 640 983	454 783	4 614 566	34 739	454 843	2 852 757	16 032	27 880 287	1912
2 290 357	18 798 984	487 145	5 471 650	31 888	483 275	2 982 738	12 399	27 481 190	1913

des opérations.

Frais d'importation d'or et de numéraire	Amortissements sur		Pertes et amortissements, moins rentrées	Versements au fonds de prévoyance	Bénéfice net	Attribution au fonds de réserve	Dividende	Versements à la caisse fédérale	
	immeubles et mobilier	fonds propres							
en francs									
162 397	29 388	6 690	—	—	2 017 120	201 712	1 800 000	15 408	1907/08
8 437	21 525	41 783	823	20 000	1 315 333	131 533	1 000 000	183 800	1909
68 949	95 112	76 671	—	20 000	2 523 834	252 383	1 000 000	1 271 451	1910
67 857	91 420	86 720	—	30 000	2 575 216	257 522	1 000 000	1 317 694	1911
314 849	188 575	242 037	4 000	40 000	3 037 623	303 762	1 000 000	1 733 861	1912
164 671	162 686	145 989	102 332	100 000	3 487 080	348 708	1 000 000	2 138 372	1913
787 160	588 706	599 890	107 155	210 000	14 956 206	1 495 620	6 800 000	6 660 586	Total

Etat des titres au 31 décembre 1913.

DÉSIGNATION:	Remboursement	Montant nominal	Cours	Valeur à l'inventaire
		frs.	%	frs.
3 % Fédéral 1903	1913/1952	2 000. —	77	1 540. —
3 1/2 % Fédéral 1909	1920/1959	272 000. —	85	231 200. —
3 1/2 % Chemins de fer fédéraux 1910 1 ^{re} série	1920/1969	112 500. —	85	95 625. —
4 % Chemin de fer Central-Suisse 1876	1887/1936	63 500. —	96	60 960. —
3 1/2 % » » » Saint-Gothard 1895	1895/1973	323 500. —	85	274 975. —
3 1/2 % » » » Jura-Simplon 1894	31 déc. 1957	46 000. —	84	38 640. —
4 % » » » Nord-Est Suisse (Winterthur-Singen) 1880	1930	30 000. —	94	28 200. —
4 % » » » Union-Suisse, 1 ^{re} Hypothèque	1905/1924	100. —	96	96. —
4 % » » » » II ^e »	1905/1924	3 900. —	96	3 744. —
4 % Canton d'Argovie 1910	30 juin 1920	269 000. —	93	250 170. —
4 % » de Bâle-Ville 1899	1904/1943	110 000. —	92	101 200. —
4 % » » » » 1900	31 mai 1915	18 000. —	98	17 640. —
4 % » » » » 1901	31 „ 1915	20 000. —	98	19 600. —
4 % » » » » 1907	31 „ 1922	13 000. —	93	12 090. —
4 % » » » » 1908	30 nov. 1923	136 000. —	93	126 480. —
4 % » » » » 1910	30 „ 1925	1 144 000. —	93	1 063 920. —
4 1/4 % » » » » 1913	30 „ 1933	289 000. —	97	280 330. —
4 % » » Berne 1911	1922/1971	570 500. —	92	524 860. —
4 % » » Genève 1912	1922/1971	484 000. —	92	445 280. —
4 % » » Glaris 1900	15 déc. 1914	35 000. —	99	34 650. —
4 % » » » 1908	15 déc. 1914	5 000. —	99	4 950. —
4 % » des Grisons 1906	31 déc. 1916	261 000. —	97	253 170. —
4 % » » » 1911/1912	31 août 1931	414 000. —	92	380 880. —
4 1/2 % » » » 1913	30 nov. 1933	10 000. —	99	9 900. —
4 % » de Lucerne 1900	1908/1920	19 000. —	93	17 670. —
4 % » » » 1907	1 ^{er} juillet 1917	29 000. —	96	27 840. —
4 % » » » 1908	30 sept. 1920	8 000. —	93	7 440. —
4 % » » » 1909	1 ^{er} „ 1929	91 000. —	92	83 720. —
3 1/2 % » » Neuchâtel 1893	31 déc. 1918	3 000. —	87	2 610. —
4 % » » » 1899	1900/1940	60 000. —	90	54 000. —
4 % » » » 1907	1913/1958	22 500. —	90	20 250. —
4 % » d'Unterwald-le-Bas 1910	30 sept. 1930	119 000. —	92	109 480. —
4 % » » » -le-Haut 1908	30 juin 1923	4 000. —	92	3 680. —
	Report			4 586 790. —

DÉSIGNATION :	Remboursement	Montant nominal	Cours	Valeur à l'inventaire
	frs.	frs.	‰	frs.
Report				4 586 790. —
4 ¹ / ₂ ‰ Bons de caisse du Canton de Schaffhouse 1913 ..	31 déc. 1914	400 000. —	100	400 000. —
4 ¹ / ₄ ‰ Canton de Schwyz 1911.....	31 „ 1931	90 000. —	97	87 300. —
3 ¹ / ₂ ‰ » » Solcure 1889	1895/1930	3 000. —	85	2 550. —
4 ‰ » » » 1908	15 mars 1930	169 000. —	92	155 480. —
3 ¹ / ₂ ‰ » » St-Gall 1904 (XVIII, XIX).....	31 juillet 1924	6 000. —	85	5 100. —
3 ³ / ₄ ‰ » » » 1905 (XXI)	31 „ 1915	63 000. —	97	61 110. —
3 ³ / ₄ ‰ » » » 1906 (XXII)	30 juin 1916	89 000. —	96	85 440. —
4 ‰ » » » 1907 (XXIII)	31 mars 1917	1 000. —	96	960. —
4 ‰ » » » 1907 (XXIV)	15 août 1917	3 000. —	96	2 880. —
4 ‰ » » » 1908 (XXV)	15 avril 1918	20 000. —	95	19 000. —
4 ‰ » » » 1909 (XXVI).....	31 mai 1919	51 000. —	95	48 450. —
4 ‰ » » » 1910 (XXVII).....	31 mars 1920	169 000. —	93	157 170. —
4 ‰ » » Thurgovie 1908	30 juin 1920	63 000. —	93	58 590. —
4 ‰ » d'Uri 1909/1910	30 „ 1930	284 000. —	92	261 280. —
4 ¹ / ₄ ‰ » de Vaud 1913	1923/1963	58 000. —	97	56 260. —
3 ³ / ₄ ‰ » » Zurich 1905	28 février 1915	210 000. —	97	203 700. —
4 ‰ » » » 1907	30 sept. 1917	107 000. —	96	102 720. —
4 ‰ » » » 1908.....	1 ^{er} oct. 1918	87 000. —	95	82 650. —
Total				6 377 430. —

Tableau des succursales avec description des rayons et indication des agences.

Succursales	Rayons	Agences	
		Places	Banques chargées de la gestion d'une agence
1. Bâle	Les cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne; les districts de Dorneck et de Thierstein dans le canton de Soleure; le district de Laufon dans le canton de Berne.	—	—
2. Berne	Le canton de Berne, à l'exception des districts de Laufon et des Franches-Montagnes; le canton de Fribourg; le canton de Soleure à l'exception des districts de Dorneck et de Thierstein; le district d'Avenches dans le canton de Vaud.	Fribourg Soleure	Banque de l'Etat de Fribourg Solithurner Kantonalbank
3. Genève	Le canton de Genève.	—	—
4. Lausanne	Le canton de Vaud, à l'exception du district d'Avenches; le canton du Valais.	Sion	Caisse Hypothécaire et d'Epargne du Canton du Valais
5. Lucerne	Les cantons de Lucerne et d'Uri; le canton de Schwyz, à l'exception des districts de Höfe, de March et d'Einsiedeln; le canton d'Unterwald (Unterwald-le-haut et Unterwald-le-bas); le canton du Tessin; le district de la Moësa dans le canton des Grisons.	Altdorf Lugano Schwyz	Ersparniskasse Uri Banca della Svizzera Italiana Kantonalbank Schwyz
6. Neuchâtel	Le canton de Neuchâtel; le district des Franches-Montagnes dans le canton de Berne.	La Chaux-de-Fonds	Propre agence
7. St-Gall	Les cantons de St-Gall, de Thurgovie, d'Appenzell Rhodes-Intérieures et Rhodes-Extérieures.	Weinfelden Herisau	Thurgauische Kantonalbank Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank
8. Zurich	Les cantons de Zurich, de Schaffhouse, de Glaris, de Zoug et d'Argovie; les districts de Höfe, de March et d'Einsiedeln dans le canton de Schwyz; le canton des Grisons, à l'exception du district de la Moësa.	Aarau Coire Winterthur	Aargauische Kantonalbank Graubündner Kantonalbank Propre agence

Liste des places bancables et auxiliaires.

La Banque possède sur les places indiquées en **caractères gras**, une succursale ou une agence gérée par son propre personnel, sur celles imprimées *en italique* une agence gérée par une autre banque.

Les places auxiliaires sont désignées d'un astérisque *

Aadorf	Bischofszell	*Corsier (Vaud)
<i>Aarau</i>	*Blonay	Cossonay
Aarberg	*Bonport (Vaud)	*Cousset
Affoltern s/Albis	*Bottighofen	Couvét
Aigle	*Boujean	*Cressier
*Airolo	*Boveresse	*Crêtes, Les (Vaud)
*Alchenflüh	Bremgarten	*Crin (Montreux)
<i>Altdorf</i>	*Brent (Vaud)	Cully
*Altnau	*Bretiège (Brüttelen)	Davos
Altstätten (St-Gall)	Brienz	Degersheim
Amriswil	Brigue	Delémont
Andelfingen	*Brissago	Dielsdorf
Anet	Brugg	*Diepoldsau
Appenzell	Buchs (St-Gall)	Diessenhofen
Arbon	Bülach	Dietikon (Zurich)
*Arlesheim	Bulle	*Dongio
Arosa	*Bürglen (Thurgovie)	Ebnat
*Aeschi (Berne)	Bütschwil	Echallens
Au (St-Gall)	*Buttes	*Egelshofen
*Au (Zurich)	*Buttisholz	Einsiedeln
Aubonne	*Calprino	*Emmishofen
Avenches	*Capolago	Engelberg
Azmoos	*Castagnola	*Ennetbaden
Baar	Cerlier (Erlach)	Entlebuch
Baden	*Chailly s/Vevey	*Ermatingen
Bâle	*Cham	*Eschenz
*Balgach	*Champion (Gampelen)	*Eschlikon (Thurgovie)
Balsthal	*Chardonne	Escholzmatt
*Bassets, Les (Vaud)	Château-d'Oex	Estavayer
*Baugy (Vaud)	*Châtelard, Le (Montreux)	*Faido
Bauma	*Châtel-St-Denis	Flawil
*Bazenhaid	Chaux-de-Fonds, La	Fleurier
Bellinzona	*Chêne, Le (Montreux)	Flums
Berne	*Chernex (Vaud)	Frauenfeld
Berneck (St-Gall)	*Chexbres (Vaud)	<i>Fribourg</i>
Berthoud	Chiasso	Frick
*Bettlach (Soleure)	*Chillon	Frutigen
Bex	*Clarens s/Montreux	Gais
*Biasca	<i>Coire</i>	Gams
Bienne	*Collonge s/Montreux	Gelterkinden
*Binningen	*Corseaux	Genève

- *Giubiasco
 Glaris
 *Glion
 *Goldach
 Gossau (St-Gall)
 Grabs
 *Grandchamp (Montreux)
 Grandson
 Granges (Soleure)
 *Grono
 Grosshöchstetten
 Grosswangen
 Heerbrugg
 Heiden
 *Heiligkreuz (Tablat)
Herisau
 Herzogenbuchsee
 Hochdorf
 Horgen
 *Horn
 *Hütten
 Huttwil
 Ilanz
 Interlaken
 *Jona
 *Jongny
 *Kaltbrunn
 Kappel (St-Gall)
 *Kerns
 Kirchberg (Berne)
 Kirchberg (St-Gall)
 Kreuzlingen
 *Kriens
 *Kronthal (Tablat)
 *Kurzdorf
 *Kurzrickenbach
 *Küssnacht (Schwyz)
 Lachen
 *Landeron
 *Langdorf
 *Langgasse (Tablat)
 Langenthal
 Langnau (Berne)
 *Läufelfingen
 Laufenburg
 Laufon
Lausanne
 *Lausen
 Lenzburg
 Lichtensteig
 Liestal
 Locarno
 Locle, Le
 *Longeau (Lengnau)
Lucerne
Lugano
 *Lungern
 Lutry
 Lyss
 *Madretsch
 *Magadino
 Maienfeld
 Malleray
 *Märstetten
 Martigny
 *Massagno
 *Matten, près Interlaken
 Meilen
 Meiringen
 Mels
 Mendrisio
 Menziken
 *Menzingen
 *Mézières (Vaud)
 *Minusio
 *Monsmier
 Monthey
 Montreux
 Morat
 Morges
 *Môtiers-Travers
 Moudon
 Moutier (Berne)
 *Münchwilen
 Münsingen
 Münster (Lucerne)
 *Münsterlingen
 *Muralto
 Muri (Argovie)
 Nesslau
Neuchâtel
 *Neudorf (Tablat)
 Ncu-St. Johann
 Neuveville
 *Nidau
 *Niederdorf (Bâle-Campagne)
 Noirmont
 *Novaggio
 Nyon
 *Oberägeri
 *Oberdiessbach
 *Oberhofen, près Münchwilen
 Oberriet (St-Gall)
 Olten
 Orbe
 Oerlikon
 Oron
 *Pallens (Montreux)
 Paycrne
 *Pertit (Montreux)
 Pfäffikon (Schwyz)
 Pfäffikon (Zurich)
 *Planchamp (Montreux)
 *Planches, Les (Montreux)
 Ponts-de-Martel, Les
 Porrentruy
 Ragaz
 Rapperswil
 Reinach
 Renens
 *Reute (Appenzell)
 Rheineck
 Rheinfelden
 Richterswil
 *Riva San Vitale
 *Rivaz
 *Roggwil (Thurgovie)
 Rolle
 Romanshorn
 Romont
 Rorschach
 *Rotmonten
 *Rouvenaz s/Montreux
 *Ruswil
 Rüti (Zurich)
 Saignclégier
 *St-Blaise
 Ste-Croix
St-Gall
 St-Imier
 *St-Légier
 St-Maurice
 *St-Saphorin (Lavaux)
 *St-Sulpice (Neuchâtel)
 *Sales (Montreux)
 Salvan
 Samaden
 St-Fiden
 *St-Georgen
 St-Margrethen (St-Gall)

St-Moritz
 *Sargans
 Sarnen
 *Scanfs
 Schaffhouse
 *Schmerikon
 *Schmitter
 Schöftland
 *Schönenberg (Zurich)
 Schuls
 Schüpfheim (Lucerne)
Schwyz
 Sentier, Le
 *Sevelen
 Siebnen
 Sierre
Sion
 Sirnach
 Sissach
 *Soazza
 *Solduno
Soleure
 *Sonzier s/Montreux
 Spiez
 Stäfa
 Stans
 Steckborn
 Steffisburg
 Stein a. Rh.

*Steinach
 Sumiswald
 Sursee
 *Tarasp (Kurhaus)
 Tavannes
 *Tavel (Fribourg)
 *Tavel (Vaud)
 *Territet
 *Tesserete
 Teufen (Appenzell)
 Thal (St-Gall)
 Thalwil
 Thoune
 *Thusis
 *Tour-de-Peilz, La
 Trait, Le, s/Montreux
 Tramelan
 *Travers
 Triengen
 *Trübbach
 *Unterägeri
 *Unterseen
 Uster
 Uznach
 Vallorbe
 *Vernex-Montreux
 *Verraye
 Vevey
 *Veytaux (Vaud)

Viège
 *Viganello
 *Vuarenes, Les, s/Montreux
 *Vulpera (Kurhaus)
 Wädenswil
 Wald (Zurich)
 *Waldenburg
 Wallenstadt
 *Walzenhausen
 Wangen s/A.
 *Wartau
 Wattwil
 *Weesen
Weinfelden
 Wetzikon
 *Widnau
 Wil (St-Gall)
 Willisau
 Wimmis
Winterthur
 Wohlen
 Wolhusen
 *Worb
 Yverdon
 Zofingue
 Zoug
Zurich
 Zurzach
 Zweisimmen



Liste des membres des autorités et des organes de la Banque.

I. Présidence de l'Assemblée générale.

Monsieur J. Hirter, conseiller national, Berne, président.

Monsieur le Dr P. Usteri, conseiller aux Etats Zurich, vice-président.

II. Commission de contrôle.

MEMBRES.

- Monsieur P. Benoit, directeur de la Caisse cantonale d'assurance populaire, Neuchâtel, Président.
- » E. Bordier, de la maison Bordier & Cie., banquiers, Genève.
 - » A. Handschin, ancien président de la Banque cantonale de Bâle-Campagne, Liestal.

SUPPLEANTS.

- Monsieur le Dr A. Steinhauser, conseiller d'Etat, Coire.
- » F. G. Stokar, ancien directeur de la Banque de Schaffhouse, Schaffhouse.

III. Conseil de banque.

Les 15 membres du Conseil élus par l'Assemblée générale des actionnaires sont désignés par un astérisque (*).

Monsieur J. Hirter, conseiller national, Berne, président.

- » le Dr P. Usteri, conseiller aux Etats, Zurich, vice-président.
- » *E. Balland, de la maison Balland & Cie., président de la Chambre de commerce, Genève.
- » H. Boveyron, banquier, Genève.
- » le Dr C. F. W. Burckhardt, de la maison A. Sarasin & Cie, Bâle.
- » J. Buser, conseiller aux Etats, directeur de la succursale de la Banque cantonale de Bâle-Campagne à Sissach.
- » Th. Diethelm-Grob, président du Directoire des commerçants, St-Gall.
- » *E. Droz, conseiller d'Etat, Neuchâtel.
- » *A. Dubuis, conseiller d'Etat, président du Comité de surveillance de la Banque cantonale vaudoise.
- » *F. Frey, ancien directeur de la Banque de Bâle, Bâle.
- » *le Dr J. Frey, président du conseil d'administration de la Société de crédit suisse, Zurich.
- » L. Gagnebin, membre de la direction de la Fabrique des Longines, St-Imier.
- » E. L. Gaudard, avocat, conseiller national, Vevey.
- » *E. Graf, président de la Banque cantonale zurichoise, Zurich.
- » J. Hauser, conseiller d'Etat, St-Gall.
- » K. Heer, ancien président de la Banque cantonale glaronnaise, Glaris.
- » *le Dr H. Heller, conseiller national, président de la Ville de Lucerne, Lucerne.
- » *† A. Hugentobler-Schirmer, ancien président de la Banque de St-Gall, St-Gall († le 20 mai 1913).
- » *G. Kunz, conseiller aux Etats, directeur du chemin de fer des Alpes bernoises, Berne.

Monsieur le Dr E. Laur, secrétaire de la Ligue suisse des paysans, Brugg.

- » A. Lombard, de la maison Lombard, Odier & Cie, Genève.
- » *F. Mauderli, directeur de la Banque cantonale de Berne, Berne.
- » *le Dr J. Musy, conseiller d'Etat, président de la Banque de l'Etat de Fribourg.
- » *H. Obrecht, conseiller d'Etat, Soleure.
- » Ch. Perret-Cartier, banquier, La Chaux-de-Fonds.
- » E. Rava, syndic de la ville de Lugano.
- » A. Real, directeur de la Banque de Schwyz, Schwyz.
- » le Dr Th. Reinhart, de la maison Gebr. Volkart, Winterthur.
- » A. Saurer, industriel, Arbon.
- » le Dr P. Scherrer, conseiller aux Etats, vice-président de la Banque cantonale bâloise, Bâle.
- » E. Schmid, directeur de la Navigation à vapeur du Lac des IV Cantons, Lucerne.
- » *M. Schmidt, conseiller d'Etat, Aarau.
- » le Dr H. Seiler, conseiller d'Etat, Sion.
- » K. Siegerist-Gloor, membre du Comité de la Société suisse des arts et métiers, Berne.
- » W. Stauffacher, membre de la direction de la Fabrique chimique Sandoz, Bâle.
- » *le Dr A. von Streng, conseiller national, président de la Thurgauische Kantonalbank, Sirmach.
- » *J. Töndury-Zender, banquier, Samaden.
- » F. Virieux, directeur de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne.
- » le Dr O. von Waldkirch, membre de la direction générale de la Banque fédérale S. A., Zurich.
- » O. Ziegler, président de la Banque cantonale de Schaffhouse, Neuhausen.

IV. Comité de banque.

MEMBRES.

- Monsieur J. Hirter, Berne, président de par ses fonctions.
- » le Dr P. Usteri, Zurich, vice-président de par ses fonctions.
 - » Th. Diethelm-Grob, St-Gall.
 - » F. Frey, Bâle.
 - » le Dr H. Heller, Lucerne.
 - » A. Lombard, Genève.
 - » F. Virieux, Lausanne.

SUPPLEANTS.

- Monsieur le Dr J. Frey, Zurich.
- » F. Mauderli, Berne.
 - » Ch. Perret-Cartier, La Chaux-de-Fonds.

V. Comités locaux.

SUCCURSALE DE BALE.

- Monsieur F. Frey, Bâle, président.
- » H. Jezler-Lorenz, Bâle, remplaçant du président.
 - » A. Schetty-Haberstich, de la maison Schetty Söhne, Bâle.
 - » E. Settelen, de la maison Settelen & Cie, Bâle.

SUCCURSALE DE BERNE.

- Monsieur J. Hirter, Berne, président.
- » R. Bratschi, président de la Chambre cantonale bernoise du commerce et de l'industrie, Berne, remplaçant du président.
 - » L. Berthoud, ancien associé de la maison Louis Berthoud & Cie, Berne.
 - » O. Leibundgut, de la maison Leibundgut & Cie, Berne.

SUCCURSALE DE GENÈVE.

- Monsieur A. Lombard, Genève, président.
- » G. Pictet, de la maison G. Pictet & Cie, Genève, remplaçant du président.
 - » L. Badan, de la maison Badan & Cie, Genève.
 - » F. F. Kursner, de la maison F. Kursner & Dubuisson, Genève.

SUCCURSALE DE LAUSANNE.

- Monsieur F. Virieux, Lausanne, président.
- » E. Paschoud, directeur du Crédit du Léman, Vevey, remplaçant du président.
 - » Ch. Viret-Genton, imprimeur, Lausanne.
 - » A. Manuel, de la maison A. & H. Manuel, Lausanne.

SUCCURSALE DE LUCERNE.

- Monsieur le Dr H. Heller, Lucerne, président.
- » G. Bossard, ancien directeur commercial de la S. A. Usines von Moos, Lucerne, remplaçant du président.
 - » K. E. von Vivis, de la maison von Vivis & Cie, Lucerne.
 - » J. Willmann, chef de la maison J. Willmann, Lucerne.

SUCCURSALE DE NEUCHÂTEL.

- Monsieur E. Strittmatter, avocat, Neuchâtel, président.
- » A. Robert, ancien banquier, La Chaux-de-Fonds, remplaçant du président.
 - » G. Bouvier, administrateur de la Société anonyme Bouvier frères, Neuchâtel.
 - » H. L. Brandt-Juvet, président de l'Administration du bureau de contrôle des ouvrages d'or et d'argent, La Chaux-de-Fonds.

SUCCURSALE DE ST-GALL.

- Monsieur Th. Diethelm-Grob, président du Directoire des commerçants, St-Gall, président.
- » E. Nef-Bidermann, de la maison Nef & Co, St-Gall, remplaçant du président.
 - » A. Forter-Spiess, ancien directeur de la Société de Crédit suisse, à St-Gall.
 - » Ch. Wetter-Ruesch, délégué du conseil d'administration de la S. A. Rappolt & Cie, St-Gall.

SUCCURSALE DE ZURICH.

- Monsieur le Dr P. Usteri, Zurich, président.
- » E. Keyser, de la maison Keyser & Co, Zurich, remplaçant du président.
 - » le Dr H. Sulzer, de la maison Sulzer frères, construction de machines etc., Winterthur.
 - » E. Scheller-Erni, président du conseil d'administration de la S. A. Emil Scheller & Co, Zurich.

VI. Direction générale.

- Monsieur H. Kundert, président de la Direction générale, Chef du I^{er} Département, Zurich.
 » R. de Haller, vice-président de la Direction générale, Chef du II^e Département, Berne.
 » A. Burekhardt, membre de la Direction générale, Chef du III^e Département, Zurich.
Secrétaire général: Monsieur le Dr A. Jöhr, Zurich.
Remplaçant du secrétaire général: Monsieur P. Hafner, Berne.

Départements de la Direction générale.

I^{er} DEPARTEMENT (ZURICH).

Chef du département: Monsieur H. Kundert, président de la Direction générale.
Sous-directeur: Monsieur R. Bachmann.
Fondés de pouvoir: Messieurs E. Weber, K. Giger et K. Reimann.

II^e DEPARTEMENT (BERNE).

Chef du département: Monsieur R. de Haller, vice-président de la Direction générale.
Sous-directeur: Monsieur E. Ott.
Fondés de pouvoir: Messieurs P. Hafner, J. Brunner, K. Bornhauser et J. Brühlmann.
Mandataires commerciaux: Messieurs K. Kühler, Ch. Grosjean et Ch. Beaujon.

III^e DEPARTEMENT (ZURICH).

Chef du département: Monsieur A. Burekhardt, membre de la Direction générale.
Sous-directeur: vacant.
Fondés de pouvoir: Messieurs J. Schadeegg, A. Haldi et H. Schneebeli.

VII. Directions locales.

SUCCESSALE DE BALE.

Direction locale: Monsieur K. Henrici, directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs F. Urech, F. Gaycr, F. Georg et J. J. Meyer.
Mandataires commerciaux: Messieurs A. Schaub, F. Veltin et W. Fiseher.

SUCCESSALE DE BERNE.

Direction locale: Monsieur G. Gafner, directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs A. Fuchs, P. Tinguely, E. Oser et F. Scheuner.
Mandataire commercial: Monsieur H. Lanz.

SUCCESSALE DE GENÈVE.

Direction locale: Monsieur E. Mussard, directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs A. Julien et Cl. Arlaud.
Mandataires commerciaux: Messieurs A. Grange, E. Le Coultre, P. Schwitzkébel et G. Pfister.

SUCCESSALE DE LAUSANNE.

Direction locale: Monsieur Ed. Dupuis, directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs Ed. Grillet, H. Müller et J. Payer.

SUCCESSALE DE LUCERNE.

Direction locale: Messieurs E. Humitzsch, directeur, J. J. Kiener, sous-directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs H. Sigrist et O. Schnyder.

SUCCESSALE DE NEUCHÂTEL

(AVEC AGENCE A LA CHAUX-DE-FONDS).

Direction locale: Messieurs E. de Montet, directeur, G. Benoit, sous-directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs F. A. Dubied, A. Decreuze et C. Clerc.

AGENCE DE LA CHAUX-DE-FONDS.

Fondé de pouvoir: Monsieur E. Kraft.
Mandataire commercial: Monsieur W. Wasem.

SUCCESSALE DE ST-GALL.

Direction locale: Monsieur W. Walser, directeur.
Fondés de pouvoir: Messieurs E. Enz et G. Kessler.
Mandataires commerciaux: Messieurs E. Meier, E. Lüscher et E. Zellweger.

SUCCESSALE DE ZURICH.

(AVEC AGENCE A WINTERTHUR).

Direction locale: Messieurs A. Fäsy, directeur, K. Steiger, sous-directeur.

Fondés de pouvoir: Messieurs A. Weinmann, E. Trachler, E. Grob et H. Obrist.

Mandataires commerciaux: Messieurs W. de Boor, F. Enz et F. Merkli.

AGENCE DE WINTERTHUR.

Fondé de pouvoir: Monsieur K. Bertschinger.
Mandataire commercial: Monsieur H. Graf.